The Chinese Times Ltd. Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

# The Chinese Times

Wednesday JULY 19 1939 Vol. 1 No. 55

本報 The Chinese Times
443-445 Carrall Street
P.O. Box 339 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

中華民國廿八年七月拾九號 (星期三) 新聞紙第一卷第五十五號

# 大漢公報

孔子誕辰二四九〇年 夏曆歲次己卯年六月初三日

## △本報營業部啟事

本報兼接理各種印件：如傳單、貨單、名片、入魚紙仔、信封面、信箋、券據、啟信錄、捐冊、及書籍等、名目太繁、恕未枚舉、均工作精美、印刷玲瓏、又接造笠巴圖章、計價特別相宜、即祈留心賜顧是荷。

## 本報價目表

本報價目本埠送到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄十每月收銀一元
美國及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十二元
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均要先惠空函定閱恕不奉呈
本報白啓都啓

## 公電

### 全美洲洪門懇親大會致國民政府電文

重慶國民政府林主席蔣委員長孔院長鑒
政府堅持抗○舉世同欽 全美洲洪門致收集關之新民會召集所謂民衆大會提議收回租界 同時日本報紙也作同樣的提公堂代表大會謹電致敬並獻所懷竊倡。說道是十九世紀列强侵略中國的殘跡以抗○兩載 人事仍有未盡 財政外交理應廓清 這話似甚動聽 但到底租界諸須積極調整 以增强○時需要 全國人才 尤應不分黨派 量才起用 鞏固全民族抗○之陣綫 建築民主政治之基礎 以國慶 果爾 日本是替自己擴大領土 與中國無關 交還給中央慶 那麼應交還的不期早達抗○勝利之目的 洪門致公堂自祇交給誰 交給日本指揮刀下的傀儡政權 交還給中央慶 那麼應交還的不消初康熙年間 已致力於民族革命 自不知重要若干倍的東四省 尤要交還的餘年之前仆後繼 對於創建民國 確盡微忠之 我們要求已國館土與行政的完整勞 一七七 以還 更熱烈捐輸 以盡國民一份責任 可以使我們大職 際茲國家民族生死關頭 除召集本達到這個目的

### 時評 短論兩則

公懷

一最近日本封鎖天津英法租界 利用漢奸

二茲據北平方面消息 日兵在山西作○傷亡數目 估各○場傷亡總數之百分 以切仍本初衷繼續努力於民族革命 用是電陳所見 如蒙採納 中國幸甚 民族幸甚

中華民國廿八年七月七日

全美洲洪門致公堂代表大會主席呂超然叩

### 全美洲洪門懇親大會慰勞前線抗戰將領電文

「十四」將軍勳鑒 抗○兩載 我公馳騁疆場 ○功卓著 茲者我全美洲洪門致公堂召集代表大會於舊京 代表等 覩懷祖國感念軍功 深知以所屬十餘處機關之力量 擁護抗○ 以爲將軍後盾 務望努力爲國 以竟全功 先電慰勞 並致敬禮

中華民國廿八年七月七日

全美洲洪門代表大會主席呂超然叩

## 本館特電

## 雲華區最大最好之酒樓

## 北京酒樓

每日午后五時開至晨早三時

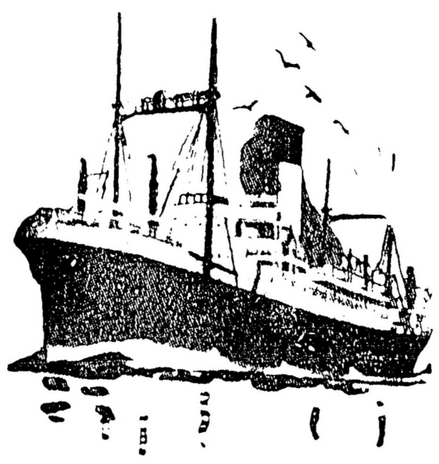
(電話) 矢慶〇賣叁五 又矢慶買五〇

## 蓝煙囱船公司

The Blue Funnel Line

注意 更正船期

| 由雲開行 | 船名 | 到雲域埠 |
|---|---|---|
| 六月四号 | 益臣 | 五月十六号 |
| 六月廿號 | 大祥 | |
| 七月十号 | 且路比利 | 六月十六号 |
| 八月八号 | 千地利士 | 七月十五号 |



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客游覽

◀艙位八十五元▶

◀大艙位六十五元▶

雲埠代理處安均號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. Garden 6914
Victoria B. C.

營業處
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

雲埠代理處安均
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

## 寶路銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

(一)請貯蓄盈餘
欵既貯：則君之前途穩定矣：故祈勿以存欵過少而遂未開始貯蓄：本行最低之貯蓄限額：僅爲一元：君如願爲本行顧客：本行司理極表歡迎

## 詩丕亞輪船公司

## 拾七天到香港

皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

太平洋客務總司理司徒施佈

一切猪鷄均在船上隨宰隨用

| 由雲埠開行日期表 | |
|---|---|
| 船號 | 陽曆日期 |
| 俄國皇后 | 五月廿七日 |
| 日本皇后 | 六月十日 |
| 亞洲皇后 | 六月廿四日 |
| 坎拿大 | 七月八日 |
| 俄國皇后 | 七月廿二日 |
| 日本皇后 | 八月五日 |

雲埠代理葉生公司
YIP SANG CO. LTD
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司徒施通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

## 葉求茂代理詩丕亞鐵路車紙

本報有字花紙袋發售
每千價銀九元

## 樂觀圖書館

Optimistic Library
132 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
信箱……P. O. Box 11
電話……Trinity. 0651R.
館長……龔貞信

(樂觀廣告稿第卅五號)

樂觀在片牌壹打街東雲高華東門三二號圖書館

諸君入埠請到永生號 (片打街東五拾壹號) 接洽

代打電報 取銀寫紙 不收電費

## 抗戰與建國

蔣委員長著

「集國的國中生所是
「科史的族民興復是
「遠鵠的略策戰抗是
「從拉的計大國建是

樂觀樂觀樂觀

▲十九日朝七時香港訪員電

●十七日　我軍收復潮安後　即循潮汕鐵路綫擊敵　殲敵多名　殘敵向後潰退　我軍乘勝追擊之　復殺敵甚衆　並追敵至汕頭與澄海　同時我與敵戰於汕頭之東郊　賊當局見勢不佳　趕速調大批增援隊至前線助戰　我軍以消耗敵力之任務已完竣　且已毀壞敵砲台　遂退返潮安　俟機再向敵反攻

●我軍又反攻新會郊外之賊　獲勝　殲賊百餘

●十七日下午　我游擊隊曾一度攻進江門　殲敵八十四　並生擒二名後始行退出

●廣州賊艦多數移駐虎門　而中山三灶島之賊艦又增加五艘　迭次進擾西江、三水、高要、高明之我軍陣地

●廣西米東下　因粵省米價高漲　每元僅購三斤

●聞日寇擬於月底集兵四十萬大舉進犯華中　內以四師團犯宜昌　三師團犯長沙　我已嚴爲之備

●湖北省中部我軍復攻敵獲勝　已收復長壺店及多寶灣　向鍾祥進攻　賊兵大敗

●山西沁縣以東之敵復犯我陣地　但被我擊退　賊死傷頗衆

# 重要電報

●賊海軍宣佈封鎖福建省羅源　沙埕　及三郡澳等三港　並要外僑撤離其地

●俄倭大戰則倭侵華必敗

上海十八日(統守社訪員)電　日本關東軍之多數將校　均準備在外蒙及偽滿邊界總戰鬥　通訊統守社訪員　摩利氏旅行蒙偽邊境後　即覺得多數倭將校之態度　亟欲假一戰　日大舉進攻蘇俄外蒙聯軍　晚近兩月來　蘇蒙聯軍與倭偽軍僅有小接觸及小侵擾耳　但據遠東中立派人士見　俄倭軍如大戰　即日軍初時或獲勝利　但最終倭因消耗軍力過大　故其在中國作戰所收之效果　必盡歸烏有云

●鄂晉兩省敵軍大敗

上海十九日(美聯社)電　頃據內地華軍當局報告　謂湖北及山西兩省內地戰事　曾成僵局　但比來我軍在此兩省攻敵　獲大勝利云

●山海關英兵一名被擊斃

天津十七日電　英兵一名　上期星五日在山海關被日軍暗殺　該兵名湯靈遜　隸屬於英皇朵威步兵團　已於前晚因傷斃命　山海關有英軍營一處　朵威部隊　於本夏開來該處避暑　湯靈遜於上星期九晚　被法軍發見於距軍營約　英里處　腹部中彈　傷勢甚重　延至十五日斃命云

●倭貨船與美郵船互碰

上海十九日電　美國郵船　古烈治統總號　是日在上海黃浦江與日本貨船二辰丸互碰　致古烈治總統船旁之鐵片被撞曲　但未有人受傷　查此次古烈治總統輪搭客中有美國海軍少將、哈特氏　伊此來爲接任美海軍亞洲艦隊司令職　因該艦隊之司令官　耶尼路提督定下星期二日卸任云

●倭謂英兵刺傷鐵路華工

▲倭寇擬借題抵制英國

上海十九日電　是日據倭訊　謂近有英兵一名　以槍頭刀刺傷華中鐵路交滙點之華工壹名　該鐵路已爲日賊佔管　其中倭賊職員因此擬杯葛英人云

●我當局嚴防敵擾莆田

福州拾八日電　中國當局　鑒於日軍有侵犯莆田企圖　已着該地居民疎散　并將福州田公路開始破壞　莆田居民　多將一切私產　捆載以去　免留以資敵　雖木料等物　亦編排成筏　溯江駛去云

●英致新訓令於克里技

▲仍堅持英日談判範圍不擴大說

倫敦十八日　美聯社)電　關於英日代表在東京談判解決封鎖天津英租界問題事　英政府今日又致新訓令於東京之英人使　克里技爵士　信得此新訓令之內容爲斯頃談判祇以天津局部事件爲限　不得涉及他事　即不能將談判範圍擴大云

●津美商請交涉僞律

天津十七日電　天津美國商會　昨日致電美國外交部長賀路　反對北平僞府之限制商務　向倭寇交涉之　僞律將於星期日開始施行　美商料將消滅華北美國商務云

●華北水患已成

香港十七日電　頃據華人中央通訊社報告　謂華北洪水氾濫　禾稼遭水破壞　而平漢鐵路交通受阻礙云

●日軍復宣佈封鎖鼓浪嶼

上海十七日電　華南日海軍司令近藤宣佈　最近數日　日軍迭向外人警告之封鎖中國海岸行動　將施行於鼓浪嶼　預料該處規定之半封鎖形勢　將告嚴緊

●俄機迭炸僞國說

東京十八日電　最近蘇俄空軍爲報復倭飛機侵襲外蒙之俄人空軍根據地起見　迭遣飛機轟炸僞國土地　據日方報告　俄機入架　於星期日朝六時九拾分　飛越喀爾加河向哈倫諾山之倭軍所守鐵路區投彈　破壞載客列車四輛　並炸傷滿洲人四名　又同日朝三時一十分俄機曾轟炸僞國富拉基區　破壞房民二間　傷人七名云

富拉爾基爲中東鐵路之要城　爲北滿農產之轉運中心　工業亦頗盛　距邊來俄蒙及倭滿軍衝突處約四百英里　海關泡在其東北約九百英里　此爲俄機越境轟炸之最遠者　已深入滿洲內地　據日軍報告　此爲俄機一星期內入滿洲內地轟炸之第三次　前兩次轟炸哈倫諾山日軍之根據地距邊界百九十英里

倭軍謂炸富拉基之俄機　乃來自海關泡俄空軍根據地者　故欲襲海關泡以爲報復　俄機向富拉基之車站附近投炸八枚　毀白俄人及滿洲人之屋宇各一　受傷者亦有白俄人在　俄機此舉　意存示威　以示可隨意襲滿洲之鐵路　上海倭軍當局曾云　俄軍如攻擊滿洲之重要城市　日本必與蘇俄開戰　今俄機既炸富拉基　看日軍是否敢與開戰云

●有田又與克里技會談

▲言詞激烈怒氣沖沖而散

東京十九日　美聯社)電　是日　日外相有田八郎　與英大使克里技爵士　會談貳次　共歷九小時久　所談者爲將來英日雙方會議解決天津英租界案之程序　據有威權方面訊　今回克里技及有田兩氏談話時　言詞激烈　兩人均憤怒　卒致不歡而散云

●美主張再開九國會

華盛頓十八日電　最近此間上議院共和黨議員　溫甸堡氏　向上議院外交委員會提出決議文　爲美政府須咨照日本政府　謂未來六个月內　美國將宣佈廢棄一九一一年美日所簽訂之和平及商務條約　同時美政府宜重開壹九二七年之比京布魯些路九國會議　以備判定用何手段對付日本動兵侵畧中國云


▲多倫利華僑勸募救國公債支會通告

爲通告事　查本會前定每位成年僑胞　認購金公債拾元　另補水貳毛五　多購益善　迺自本月九日舉行金公債救國運動以來　蒙僑胞熱心購債　成績大有可觀　本會爲利連僑胞起見　現派各勸募隊出發推銷　並委各商號代售　即各界僑胞盡國家興亡匹夫有責之義　踴躍購債　增加政府抗戰之力量　達到最後之勝利　此佈　如外埠僑胞寄來購金公債者　請寫明籍貫年歲職業　以便呈報政府)

中華民國廿八年　七月十日

外埠僑胞購金公債者　交馬敢亮君收
如助救濟傷兵難民者　交鄧錫文君收

▲本會通訊處▼
Chinese Liberty Fund Ass'n.
P.O. Box 1063 Victoria, B.C.

▲金公債勸募隊隊長隊員列下　(以下●代隊字)

城字●(華埠第一)●長林灼如
●員周家超　李振漢　林筱唐　林強　吳祺
多字●(房口第一)●長梁梅舫
●員黃子華　葉焯楠　張華人　胡炳良　呂楫
利字●(瓜菜販)●長郭康文
●員譚傑三　雷惜餘　張金培　雷健學　方玉棠
華字●(玻璃屋)●長湯龍閎
●員李華鉗　雷裕益　馬貴新　梁素一　袁金榮
僑字●(偏門)●長周順榮
●員鄧錫文　陳和業　劉田　劉維彬　徐洛　陳護
勸字●(團体)●長鍾玉樓
●員伍鴻炯　林紹廣　李谷泉　黃修中　張惠滔
募字●(房口第一)●長阮
●員連樵山　陳創國　林榮敢　陳礽就　劉慕堯
陳雲周
救字●(衣館菓店)●長李豪伯
●員馬呈瑞　周廣雄　徐秩燕　劉光怡　溫光祥
國字●(園口第一)●長梁耀
●員周鎮堅　李樹容　黃容興　繆沛宣　黃華棣
公字●(園口第一)●長劉章味
●員劉貴德　黃郁　梁連開　趙宜定　雷軫生
債字●(西口)●長劉希祝
●員徐星河　陳礽梅　黃祖憲　朱毅生　黃成
支字●(華埠第一)●長關元恩
●員余發　黃華挹　關祝華　周靈　陳昆　關瑞生
會字●(婦女)●長關祝華夫人
●員　葉焯楠夫人　周廣雄夫人　黃惠關夫人
黃祖憲夫人　周靈夫人　關元恩夫人
馬寶蓮女士　馬美娟女士　聶瑞錦女士
李美蓮女士　周月關女士
特字●(青年)●長高福宇
●員林秉清　聶龍浦　李梓岳　岑錦麟　周廣麟
◎各商號代售金公債處列下
茂利興利　永泰　萬育堂　均安　昆利　合利　裕綸
杏芳德隆　永昌　滙生源　新民國報　農產公司



恆美寄盧信局廣告
雲高吧
HUNG MEE KEE LOO
428 Keefer Street
Phone High. 2059L
Vancouver, B.C. Canada

啟者本信局接理中山縣各都銀信滙寄香港永安公司代理轉致石岐永安公司委件按名照派府上快捷妥當如蒙賜顧極表歡迎仰　諸君留意是荷

本信局地址　奇花街門牌四百廿八號


▲當近埠車路工人鄭尚旭工精神動員捐欵佈告

今日我們的國家大難不是一部分的動員就可以言救國更非是九分鐘的熱度就可以救國必須要遵守將委員長的昭告我們的動員全國的物力人力財力與精神的約法而總總動員起來才不至我們淪爲奴隸才不至我們子子孫孫爲人的奴隸同胞們同胞們祈猛醒的罷

茲本工同人實行精神動員每名每月最低限度額捐英銀貳元多多益善以盡我們國民的一份天職

▲現將七月份捐欵芳名臚列於左

鄭尚旭捐貳拾貳元　馮經灼　蘇星台　鄭彰採　蘇吳海
鄭尚焯　各捐銀五元　鄭華信　鄭華煉　鄭彰松　胡強
鄭業鵬　鄭新炳　蘇印邦　各捐銀叁元　鄭榮　鄭就財
鄭業廣　鄭桂新　周文灼　鄭如振　馮昌謀　周關
鄭松興　楊禮　周潛　胡崔　蘇理津
胡維宏　鄭尚茂　鄭振進　陳聰樂　周枚光　鄭慶晃
黃就　黃冠英　鄭銳聲　鄭厚純　鄭家豐　陳議賢　馮牛
劉金喜　鄭秋盈　各捐銀貳元

民國廿八年七月十日　富近埠鄭尚旭車路工工全敬

▲駐加拿大市埠華僑拒日會收到獻金與金公債欵彙佈

茲將獻金人名列下

陳文齊拾元　馬才本七元五毛五　馬瑞遇六元　馬俊顯
胡世智　余郁常　周家秩　各九元　馬限本叁元五毛
龔南山　甄永渾　各叁元　陳槐公貳元五　甄揚炳貳元壹
胡載之　陳象德　甄杰慶　馬鏡本　關耀芬　黃子徐
余樓中　謝汝相　謝明彥　甄倫巧　麥崇漢　陳典森
各貳元　陳文樞壹元六毛三　陳明孟　胡金衡　各元五
林同光　朱箕平　馬本挺　陳良昆　陳典潤　甄才慶
周瑞添　胡漢石　周瑞中　周瑞碧　謝桂林　謝煥庚
謝維美　謝瑞相　陳煦煖　甄瑞德　黃昂俠　馬健俊
陳　超　李沛容　馬鐸本　梁廷瑞　以上各壹元
西人 Mr. Reed & Sheen 壹元貳毛五
西人 J. M. La Loude 壹元
西人 C. A. Mc Cormick 壹元

茲將續購第壹期金公債人名列下

胡金衡二拾五元　余郁常卅元　謝明彥卅元　余樓中
黃子徐　胡世智　謝瑞相　司徒宣瓊　司徒宣華　謝新兆
謝維美　謝汝相　甄揚炳　陳明孟　謝振宗　龔昌作
胡漢石　曾三才　各拾五元　陳大中　謝振江　謝桂林
謝煥庚　李炳銀　陳煦煖　各拾元


無上藥品搆成
無上補品
補腎療虛治痨痨痨
有可思議之
特效
新到加軍庄每盒
壹兩貳錢　沽銀七毛五
健腎靈丹
盡葺固精丹
◁代理處▷
國信有限公司國貨商場
Kuo Seun Company Ltd.
130 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589


結治賴奴區來雲市之電卡　則經過姊比街
賓主聯歡，航鶴交錯，興高采烈，向所
▲雲中華民衆精神總動員委會啓事

# 本埠新聞

## ○救祖國傷兵難民籌捐處

▲第二屆收賬款七誌

比詩省喜盛頓、市覓打市、兩埠華僑、聯合捐集物品、舉行賣物開獎籌欵、救濟祖國傷兵難民、查該兩埠僑胞、努力分途向鄰近各埠中西人士、勸銷獎券、結果所得成績極高、昨由該兩埠經手辦理人、已將賣物開獎、所得坎金二百九十元、寄交雲埠公債總分會、附設救濟祖國傷兵難民籌捐處核收、轉滙中央政府財政部、以資救濟、如該兩埠華僑、對于救國救民、可謂出財出力、不辭勞苦、均年盡各個國民份責任矣、茲將捐集物品人姓名錄後、藉資表揚。市覓打市、李長煜、馬湊俊、李悅發、方衍章、馬本瑕、曾熹毓、周瑞純、喜盛頓埠、李翹來、伍能迪、周振添、司徒俊炤、伍文進、朱廣活、李榮占、李想、黃宗旺、譚時奕、湯務彬、李胄鈞、李振璉、喜盛頓國民書社、李奕纘、伍文爵、李理炎、陸仕庭、李培、湯名堯。

**○老叔父張福有翁昨逝世**

本埠洪門老叔父張福有翁、執心洪門、人品忠直、對於堂社義務、無不盡足、誠數十年如一日者也、昨日下午二點、忽因急症逝世、享張翁年於咸豐十年、計至今年八十歲矣、老成凋謝、聞者惋惜、現本埠致公堂、爲之發簿捐欵殯殮、定期本月廿二日、即星期六下午一點半、在喜市定街東七百四十二號之欽奇殯儀館、開喪出殯云。

**○華人早行被人毆打訊**

住廣東街九號半華人溫記、譯音、於昨晨六點零五分鐘、在烈絕街夾嘀市咩街被人毆打、事後拘獲、人、現羅押警局、以資調查云。

**○電卡公司不接納五要求**

關於雲市向卑詩電卡公司、提出之五項要求、各情業誌報端、本昨聞市委員會會議時、卑詩電卡公司總理摩連氏親自前去辯論、謂該公司經營之贏利甚微薄、寧願仲裁裁判所輪施、而決不減低票價、允將該公司在雲市未與鄰區合併以前、範圍內之所有物、暨該公司在郊外之、切便利、售以雲品華市承買、摩連氏解釋不能接納雲市五項要求之原因、約兩小時之久、目暗示與雲市訂立任何新合同時、或要求增加地卡票價、亦可知、對於現行之七仙卡票價合同、則允延期、但萬不能接受該五項要求、全電卡公司、現享受雲市街道各埠昆仲駕臨、參加大會者數千名、暨京中各社團殷商、富地文武長官、西義興會等、如期各來賓齊臨、冠蓋雲集、酒至數巡、由主席李沃君申述歡宴旨趣、繼請代表團諸公次第演說、發揮偉論、其次中西來賓、亦互相把立稱贊洪門宗旨純正、而來致國衛民之工作、良規可範、再如今日大會、加強內部之團結、擴大救國之實力、益爲欽佩不置、隨由李歐全君致詞答謝結治賴奴區來雲市之電卡、則經過姊比街直至烈絕街、然後轉向喜市定街暨加關護街而回去、由舉烈絕地路區來雲市之第六號電卡、則駛過怕涉役街夾喜市定街間之段、烈絕街、然後轉向加關護而回去云。

**○市參攻擊亞人蠶食商業**

昨市參事美嶂氏在市會提議、關於求取新營業牌照及牌照讓與之人名冊、市牌照監察員可無作星期報告之必要、惟市參事威邇遜氏又乘機攻擊東亞人蠶食雲市之商業、謂自元月以來、所發出之營業牌照、東亞人佔百分之十七、倘不立即設法制止之、則誠恐其損失難以挽回也、聞市會最後之表決、以求取營業牌照之人名冊、每月早遞衆市參事處、俾得任意提交委員會加以考慮云。

**○市長將與肉料商商價錢**

市長姊路闊氏、於上星期作無線電播音演講、謂雲埠之肉價過高、但肉料商則謂自有零售肉料歷史以來、利錢之微薄、未有若今者、是以西人零售商會之肉料商股執委、不日擬與市長會晤、討論肉料推銷暨肉料零售價問題云。

**○香蕉內竟匿藏一條毒蛇**

昨星期二日下午有一輪船由南美洲到來此間、在哥林比亞街北端某碼頭停泊、碼頭工人爲該船起貨時、有、銅頭蛇、南美洲一種毒蛇、盤繞於一球香蕉內、及將香蕉運上碼頭、該毒蛇則徐徐而出、嚇得各人退避、有執長棍預備與蛇對抗者、嗣後通知警察馳至、將該蛇槍斃云。

**○英吉利海灣將築防浪堤**

最近組織之英吉利海灣增進會、擬要求市會暨省政府、在英吉利海灣建造、半圓形之防浪堤、橫過約四百碼許、堤上則用土敏土築一路、左右配置彩色燈、爲將來遊客之勾引力、未可限量也云。

**○減平車票加中來遊者多**

自詩丕亞暨詩晏亞兩鐵路公司施行減平兩星期遊覽車票以來、加中各省如緬呢都巴沙吉治雲暨亞嶂砵打等省之居民、於上星期底搭該兩鐵路公司之火車、到來雲埠遊覽者約九千餘人云。

# 各埠新聞

## ○全美洪懇會誌慶續訊

墨京訊、此次全美洲洪門懇親大會、召開地點、則在本京、總分堂已開茶會歡迎代表、總分堂於六月廿一日下午一時、再設宴謙四十餘席、柬請代表團全體諸公、及各埠昆仲駕臨、參加大會者數千名、暨京中各社團殷商、富地文武長官、西義興會等、如期各來賓齊臨、冠蓋雲集、酒至數巡、由主席李沃君申述歡宴旨趣、繼請代表團諸公次第演說、發揮偉論、其次中西來賓、亦互相把立稱贊洪門宗旨純正、而來致國衛民之工作、良規可範、再如今日大會、加強內部之團結、擴大救國之實力、益爲欽佩不置、隨由李歐全君致詞答謝、賓主聯歡、觥籌交錯、興高采烈、向所未有、時已入夜、始盡歡散席、此次宴會、各社團到會代表、有抗日救國後援會代表譚鴻圖、中華商會代表陳祐業、中華學校兼潁川堂代表陳新龍、海晏公所代表崑振、朱沛國堂代表朱箕仁、羅盧倫德堂代表羅夢熊、至德堂代表周博之、黃江夏堂代表黃盛和、李氏公所代表李捷南、中山堂代表甄雲慶、龍岡公所代表張椿拾、中央「加仙」代表李樞南、西河堂代表林立波、昭倫堂代表譚澤霖、等。

又墨京訊、全美洲洪門懇親大會閉幕後、各代表次第回國回埠、惟代表呂超然君、因公尚須逗遛數天、本京中西人士、以呂君學貫中西、其表欽敬、各社團因此、紛紛歡迎呂君、海晏公所於月之三號下午三時、開茶會歡迎、并請本京致公總堂職員等作陪、各來賓依期戾止、歡敘一堂、席上由執委顏盛衍君申述開會旨趣、周執委博之君致歡迎詞、隨請呂君演講、大意勉勵以全誠合力救國爲前提、言言中有先殲滅倭奴而後朝食之概、繼請參埠代表周玉磐君、暨李猷、蔡弼周、諸君、次第發揮鴻詞偉論、繼由執委李棟偉君致詞答謝、後主席宣佈散會、連日各社團及各殷商、如甄顯熾、伍于桂、陳錦、劉齊、鄭照恩等君、先後設宴歡迎呂君、西人義興會、及如電火總工會、晨報社、西人社團、各政黨、亦多請呂君演講、呂君中西酬酢、大有應接不暇之勢、又全墨洪門各機關仰慕呂君盛名、敦請駕臨之通電、如雪片飛來、呂君知各方之誠意難却、亦肯犧牲寶貴光陰、擬先飛往參門、然後次第飛赴各處、想其所到之處、當有熱烈之歡迎也、

**●欲載運廢金屬竟行不得**

吗吆埠十七日電、今日在亞都廉氏之堆積廢物空地、有數輛運貨汽車開始載運廢金屬前去貨卡、是以有一隊糾察員馳至該空地之四周、排列糾察陣綫、據其發言人梨斯都陵治氏稱、因接到消息謂該等廢金屬係將運往舍路埠而轉運日本、故有組織糾察陣綫之舉也、去年該堆積廢物空地曾爲糾察員所監視、致阻碍搬運廢鐵工作數星期云。

**●美艦隊司令願保護北美**

古壁埠十八日電、駐大西洋美國艦隊總司令、軍少將約翰生氏、昨在此間對坎拿大俱樂部暨坎拿大婦女俱樂部演講稱、倘此大陸（指北美洲而言）有被侵畧之威脅、美國準備予以保衛云。

**●西少棄盜從良登報尋工**

美國寶葫蘆埠十五日電、有、西青年人年廿七歲、自稱曾被監禁十年、昨在此間寶葫蘆時報、刊登一段尋工廣告、謂有、少年人、向操盜竊爲業、現欲做別樣工作、棄盜竊業原故、係因競爭太烈、而刑罰過重云。

**●氣象台測得有地震發現**

域埠十八日電、據江舍利斯氣象台報告、昨晚七點廿五分鐘、該台之驗震器記錄強烈地震、方向西或西北、距此約四百五十里、震源在雲島華埃倫海岸云。


# 合生隆記

Hop Sang Lung Kee

79 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Phone Seymour 6256

請用
國貨調味粉中最
精良之「味生」
質純味美　零沽批發
特別相宜

○○○○
新到大宗
頂靚新十淨增城絲苗米
頂靚新頭號增城絲苗米
頂靚一號新花萱粘米

油糖茶豆　藤器竹器
雜貨藥材　樣樣常備
如蒙惠顧　價額克己

# 萬國土產有限公司

INTERNATIONAL PRODUCE Co., LTD.

WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES

246 EAST GEORGIA STREET　TRINITY 5528　VANCOUVER, B.C.

啓者本公司專辦中西薯菓瓜菜發客歷有多年因利便僑胞起見特設立滙兌部專接理中山縣梓里滙兌金銀書信來往香港澳門及祖國內地快捷妥當如有梓里光顧極表歡迎此佈

◎香港永安有限公司郭泉君代理特派專員十門派妥

◎舖在雲高吧埠佐治街東門牌三四八號

電話呑汝地5528

萬國土產有限公司謹啟


## ▲駐雲高吧加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

爲通告事、現據勸募金公債各隊長員、送次報告、署稱關於僑胞在廿七年八月起、至本年貳月底止、向本會前屆任內經手、購買國幣公債、至今尚未有正式債票轉換、各僑胞對此、噴有煩言云云、本會爲釋羣疑起見、特將原委登報、俾衆週知、查前任在去年八月、至本年二月內、所募集之國幣公債款項、共四萬八千零壹拾貳、至二月壹日交代時、始將欵滙寄政府、債票因此阻遲寄來、五月中旬、本會經接財政部函覆、該欵已妥收、俟債票寄到、當即登報通告換領、現本會第二屆辦理、關於滙欵問題、經已決定、金公債及敷濟欵項、至每月月尾、無論存欵多少、掃數滙歸財部、一則可應政府急需、二則可免債票阻遲寄到、我熱心救國僑胞、請努力購買金公債、以紓國家急難、此佈、

中華民國廿八年　七月十八日


# 廣萬生油米雜貨藥材批發

KWONG MAN SANG CO.

236 Pender St. E. Phone Sey. 5671

Vancouver, B. C

七七抗戰、兩週年紀念矣、特爲抗戰力量起見、將新運到各貨、不顧承本若干、以推消國貨救國爲目的、特別削碼批發、以盡救國責任、振興國貨諸君、仰祈留意是幸、

◎◎◎◎
新到油米茶糖
海味鹹魚雜貨
批發相宜

代理南華原油花生發售

雲高
華埠
廣萬生謹啓

# 和發餅店

雲高
華埠

WO FAT & CO.

90½ Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone Seymour 1712

本號開張拾有餘年專造各色餅食及結婚禮餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思潮與前迥異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅食僑胞嘉許取價從廉倘蒙惠顧極表歡迎

▲茲將中秋月餅價列

加大項球蛋黃八毛　加大桂圓肉月六毛
加大蓮蓉蛋黃八毛　足斤椰絲蛋黃五毛
加大金腿蛋黃八毛　足斤豈蓉蛋黃五毛

中秋月餅

加大金兔肉月六毛　足斤五仁甜肉四毛
加大鴨腿肉月六毛　足斤五仁鹹肉四毛
加大金腿肉月六毛　足斤椰絲肉月三毛
加大蓮蓉肉月六毛　玫瑰豈沙……二毛
加大蠔豉肉月六毛　豈蓉肉月……三毛
加大蝦泥肉月六毛　佛公仔每打壹毛半
加大揮燒肉月六毛　大時果每只五仙
時色餉糖每只壹毛　五彩豬籠每只五仙

今朝香港滙價每百二十八元九


## ▲雲埠中華國民精神總動員委員會啓事

敢者、本會自本年六月廿五日開始舉行獻金運動以來、得各團體各僑胞、熱烈獻金、迭經公佈在案、查富日鄭振秀君獻鑽石戒指壹枚、值坎幣壹百貳拾元、曹麗培君獻國幣公債票叁張、共伸國幣叁百元、寶光鶴絨製造工廠司理李永沾、獻鶴絨被壹張、值坎幣三拾九元五毫、黃昭立夫人獻白金鑲鑽石戒指壹枚、值坎幣貳拾五元、（此戒指係前數星期在本埠華僑購機會中獎得來轉獻出者）、黃香雪女士獻手鏢一枚、值坎幣貳拾五元、經本會決定將上列各件開獎、藉籌欵項、寄歸中央、爲抗敵之餉糈、僑界如仍有願獻物件以作獎品者、務請於本月廿一壹日以前交來、俾得從速發行獎券及定期開獎爲盼、

中華民國廿八年　七月十七日

▲通訊處▲

Spiritual Mobilization Movement Committee
108 East Pender Street, Vancouver, B. C.

# 中華國貨公司

片打街東寧巷七號

電話矢毛九〇四貳

CHINA PRODUCTS COMPANY
137 Pender Street East
Vancouver, B.C. Canada

新到各種　女鞋女屐
器磁碗碟　銅器漆器
酸枝籐器　種種俱備

代理一海保利堂各種良藥印備仿單函索即奉
總代理　美國大公司
花旗參守號每磅六元七毛九二號每磅九元七毛九二號四元七毛九大參枝每磅貳元五毛參尾每磅守元貳毫
自辦參茸玉桂
萬字牛晒老山抄參每錢八元
一字清糖老山人參每錢四元
正字原枝正北鹿茸每兩貳拾六元

●硃砂水神桂　每服一分　暫沽貳元五
硃砂神桂印備函索即奉



## ▲硃砂神桂之功

弟因体弱工作過勞昨月拾守晚忽於工作時間吐出鮮血全翌日仍然不止且兼氣突痰湧當時無法措施幸由同事文雅枝到中華國貨公司李乾亨君處取硃砂神桂一服携返登時冲妥進服該神桂時覺一條涼氣直落息間氣乃順而血痰立止不一二天弟之精神復原無怪號稱神桂此次得該神桂而敢弟之病無可以報特寫數言於報章以告病者能得此良藥而敢命也

雲埠醒僑劇團弟馮甦謹頌



HOME
Funeral Chapel
242 Hastings E.
Highland 4194

## 欽吳長生店

包辦喪事　殮費廿元・卅元・六拾元以上

由本埠運屍回港・運費七拾元：



（京都出品）

## 京都雷鳴春精補精

腎疾皆應　萬藥難競

（補腎之王）

雷鳴春
精補精

本丸如此人有嗜好者可不寶貴乎盛支以生人也

醫秘傳最精驗之此巨資輸黑驢鞭等配以採選參茸鹿燕蛤蟆與黃精製煉成丸外名曰精補盖其效速而廣公開廿八年確令暢銷全球人驚奇各

人身皆父母之精血揉成以後長成事業成就之人小時以強弱以爲榮枯以此精血爲宗即視長成畢生之盛衰全在此一點精血之關係也

夢遺光天不足陽痿精冷陰囊補月事不調宮冷難孕等症一服火而真陰益壯心軍神強筋骨絡爲尤以補血強腎潤顏健腎舒益精神爲最妙

腰腿酸痛遺精夢遺光天不足陽痿精冷陰囊補月事不調宮冷難孕等症一服火而真陰益壯心軍神強筋骨絡爲尤以補血強腎潤顏健腎舒益精神爲最妙

男女皆宜過度夜使腰腿酸痛濕熱色慾

溫埠一家加牛金利源代發


# ▲粵屬新聞▼

●三水北區

## 難民多向蘆苞逃避

▲難民數千集蘆苞急待救濟

▲軍政機關已設法收容安置

三水縣屬蘆苞位居小北江通訊　三水縣屬蘆苞位居小北江孔道　自敵軍盤據三水西南各地後　時思進佔蘆苞　邇來西江敵軍松野部隊　對附近各鄉游擊隊　乃施行所謂一掃蕩一　去月十二拾三等日　向各鄉村搜索及砲轟　魯村　楊梅　西邊寶月塘　檀崗　新涼亭等數十鄉均被砲轟及焚燬　尤以魯村及楊梅等六鄉爲甚　已成一片焦土　各該鄉難民紛紛向蘆苞逃避　據蘆苞警察局調查統計　入口難民最近已約達一千三百餘人　縣長田竺僧　以難民流離顛沛　無衣無食　情狀悽慘　刻已會同駐防該處稅警團及第貳游擊區分別撥款及散發米糧救濟　使各難民食宿有着　又田縣長以蘆苞爲敵軍覬覦之地　敵機時來轟襲　爲使難民避免空襲損失及防範漢奸敵諜乘機混亂起見　經特飭警察局會同駐防團將所有入口難民　嚴密調查登記　如形跡可疑者得暫時拘留監視　以免漢奸乘機混入活動　現已調查登記完竣　分男女兩批源源疏散　除一部份由縣府撥款在某某等地設立收容所收容救濟外　餘一批請第二游擊區在某某等地設立難民收容站　儘量收容　此事已得伍司令觀淇同意　允予收容云

●台山

## 糧食漸裕米價稍降

▲惟柴油鹽市價仍續增

台山特訊　台山粮食　日前因運輸遇折　接濟不易　以致發生恐慌　米價暴漲　民生痛苦　當經第一行政督察專員古鼎華　召集四邑各縣長會議商定調節粮食辦法　對於四邑糧食調整機關　亦從新整頓　溝通運輸路綫　向豐米鄰邑及海外各地購辦米石運入接濟　自經此次會商後　各縣當局即遵照議定糧食調節辦法　切實施行　月來由港澳運入大帮洋米　在政府嚴密監督之下　奸商已不敢操縱居奇　因台山糧食　最近已稍覺豐裕　米價雖未能回復原狀　然已比前稍降　上米毫劵每元可購四斤　下米可購五斤　倘出海路綫不斷　洋米源源輸入　則米價當可續降　民困稍甦　惟鹽油各項來源缺乏　市價仍有增無減　油價每斤售全毫劵九毫　鹽每斤售全毫劵四毫餘　柴價每担售全毫劵四元餘　四邑各縣當局　現正設法溝通拿柴油鹽來路　以期抑平其價格　以減少人民痛苦　新會未淪陷區域米糧仍甚充足　惟已淪陷區域在敵人橫征暴斂下　粮食極感恐慌　人民生活甚爲困苦

## 石門敵軍恐慌情狀

▲恐我游擊軍襲擊　番禺專訊

番禺石門村有敵兵約五十人　但時恐我游擊軍襲擊　去月十五日鄉村忽有槍聲廿餘响　敵兵大恐　以爲我游擊軍來襲　急拔寨逃返石井　率數百敵兵力敢再來　握守河邊一帶　如臨大敵　後始知誤會　可見其恐慌之一斑矣


## 登時止癢

請用D・D・D・藥水

凡癬・癩及其他皮膚病症・藥到即止・每樽二毛五仙・各藥行均有售賣・如無功效・原銀奉還・

39



## ▲駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會第二屆各部職員及勸募隊員

名譽監督保領事君皙
副會長關崇紹
正會長陳品乾
副主任雷卓平
文書主任林近亭
文書科員葉建槐
陳傑初　黃儉傳　黃敬三　李樂天
中文宣傳主任朱廣煒
伍善予　朱碩存　蔡卓斌
西文宣傳主任王華進
宣傳科員吳建業
梁緝光　徐子樂　許肇生　馬良驥
朱英三　林逸如　黃星甫　黃孔阜
陳鴻文　李錦鏞　雷鳳儀　張民志
黃堃俠　林明心　黃景仁　林輪元　趙里鵬　宋良弼
龔達生　陳蜀耀　劉仲嚴
廖蜀明
財政主任林驟振
副主任　雷　健
理數專員馬敢瑞　余炳堃　溫日明　李偉藻　李學瑤
朱輔進　林國珍　李廷光　林立富　馬恒璧
馬均德　葉求栢　雷錦添　李卓明
財政監督　黃牛元
核數主任　朱光耀
核數科員　胡英三
勸募○總○長李給珉
加字○○長曹麗培
胡峯卓
副主任謝志如
周振河　李君實　張明益
（以下○代字字）
○員葉求欽　李　礽　關雁舟
黃堃俠　黃生元　黃中文
○員葉求茂　黃名贊　趙邦立
廖伯良　葉春裔　黃宏業
○員劉煥堯　劉觀亮　黃少波
簡苗　鄭華直　陳官暢　鄭慶業
○員周寶山　黃福操　蘇炳昌
黃堃俠　黃生元　黃中文
○員葉求茂　黃名贊　趙邦立
廖伯良　葉春裔　黃宏業
○員劉煥堯　劉觀亮　黃少波
簡苗　鄭華直　陳官暢　鄭慶業
○員周寶山　黃福操　蘇炳昌
黃牛元
胡峯卓
副主任謝志如
周振河　李君實　張明益
（以下○代字字）
○員葉求欽　李　礽　關雁舟
黃堃俠　黃生元　黃中文
○員葉求茂　黃名贊　趙邦立
廖伯良　葉春裔　黃宏業
○員劉煥堯　劉觀亮　黃少波
簡苗　鄭華直　陳官暢　鄭慶業
○員周寶山　黃福操　蘇炳昌
雲字○○長馬　炳
黃　華　馬榮財　蔣卓　劉　宇　伍善予
林德調　曹美定　黃　蛟　黃　才
○員鄭堃培　林三合　馮昌珠
周耀初　劉仕圖　余炳堃
馬均德　王有信　黃世穗　陳順昌
華字○○長李日如
○員林燕波　林德鍾　雷夢熊
吳英品　葉求銓
○員馬恒兆　陳　樞　李世璠
朱浚裘　鄭重平　黃潮衍
僑字○○長黃家鼐
○員吳寶雄　黃業榮　洪　昆
劉金活　陳金炳　雷錦添
勸字○○長孫詠秋
○員高泗有　鄭潤鴻　徐卓棠
林卓明　繆　佳　周　來
募字○○長關　敎
○員胡峯卓　劉孔正　彭　光
救字○○長黃昭立
雷宜堆　蔡英煦
國字○○長李照礽
○員劉帝恭　蘇　沃　孫芳華
馬達朝　劉繼容　劉麗如
公字○○長劉吉甫
○員羅容生　何　練　吳銘輝
李　允　高　照　孫漢平
黃燦林　徐　勝　鄧一之
債字○○長蘇沃夫人
○員曾雲峯夫人　林　源夫人
黃昭立夫人　梁緝光夫人
林煥廷夫人　葉求茂夫人
梁雨蒼夫人　黃紀杰夫人
李礽槐夫人　伍根廷夫人
總字○○長雷禮貞
○員許玉妹女士　劉翠燕女士
梅寶蓮女士　林月嬌女士
張清珊女士　陳懷春女士
黃美關女士　龔麗婷女士
古玉清女士　李翠英女士
分字○○長曹錫榮
○員劉英棠　蘇輪華　楊錫枝
曹子球　茹北燎
會字○○長葉求銓夫人
○員趙屏珊夫人　葉美嫻女士
司徒英石夫人　葉求鐙夫人
林國珍夫人　黃淵偉夫人
李錦鏞女士　朱去非夫人
龔邦耀夫人



## ▲香港中興公司馬曉政啟事

民族圖存長期抗戰最後勝利屬于我國際盟敵寇肆虐廣州暫陷戰事蔓延四邑港澳之間河道交通時虞梗塞內地城市各埠敵機擄殘商業停頓此時局之變遷無可如何也曉向在白沙墟開創均興商店將及三十載歷蒙外洋各昆仲戚友信托銀信交收快捷妥當堪稱利便今感時局之不常而謀親朋委托之穩固乃在香港與伍學海君等創設中興公司專辦南北洋出入貨物直接滙兌信銀生意　諸君托辦貨物或銀信滙返家鄉妥當快捷無誤至若時局影响滙駁不通則命殷實人親帶送到　府上隨時見機辦理決無疎虞　諸君光顧無任歡迎

如有信銀請寄香港永樂西街貳百零九號三樓中興公司馬曉政收無誤或由点問頓天寶餐館交馬兆政吾胞弟手收轉滙來亦妥當均聽尊便

Mar Hew Ching
Chung Hing Co.
209 Wing Lok St. Hong Kong



## ▲平常價錢購得上等百貨

貨到成卡　故價能平
土庫特平　賤價貴貨
時時都有　貴客到顧
當不忘過

世界最大　馳名乞臣比司

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670



極樂氏藥房
拾六週年紀念大減價剪此直接付來照原價八折

## 大洋丸

每樽百粒五圓
注意大洋丸効力

每尊大洋丸一百粒●價銀五元●每日服三次●每次服一粒●四十日服完一尊●如服大洋丸一尊之後●此丸服之包補身補血●生精壯陽妙樂也●請購一尊試之●的實効力然後再購也●欲求速用每服六粒服完遲点鐘變合奇妙也

GECK LOCK SIE CO.　826 Main St.　Vancouver, B. C. Can.

由五月壹號起至八月壹號止

李同盛君服極樂氏大洋丸見功効贈相刊登

弟服極樂氏大洋丸的實補身壯陽生精補腎服完壹寸果然補身實不虛傳特贈相介紹

美國華愼頓埠李同盛啟

極樂氏藥房地址

Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

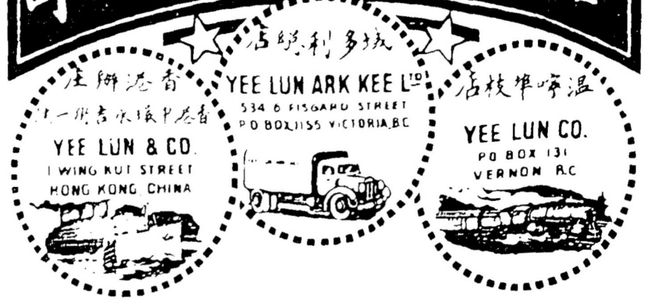
# 極樂氏藥房
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C.

極樂氏藥房 拾六週年紀念 大減價 剪此直接付來照原價八折 由五月壹號起至八月壹號止

極樂氏精補精藥水每樽能服七日每寸貳元
服完壹樽陽具堅硬身体强壯實補身之妙藥
治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食
治陽事不舉　治交感無力　治夜夢遺精
治精虛囊冷　治見花即洩　治尿後反滴
治腎虛腰痛　治子息虛花　治老人無力交
合轉老還童　以上之症自然藥到成功
花柳搜毒每樽貳元
白濁丸每樽壹元
飛燕散每樽貳毛五
壯陽丸每寸五毛
精補精藥水　雙料每寸貳元　單料每寸壹元
探花無憂丸每寸壹元
美容露每樽五毛
久戰水每樽貳毛五
齊人藥水每寸五毛
處女丹每寸貳元



# 裕綸德記有限公司




新到
華益豐
飛機嘜
十淨絲苗
軟滑好煮
揀手貨占
無殼無砂
與別不同
分別購買
發行



美國南加省大學藥學化學師　前中央國醫館醫委員

# 羅省達新藥行曹達均醫生內外全科
The Sun Co. (Dept.T)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●白濁靈　每盒貳元
治白濁挾之風流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

鹹痱藥膏
冶牛殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹元半

風濕靈丸
治風濕骨痛或花柳風濕痛無定處每盒貳元

●小腸氣靈　每盒二元
主治小腸氣或痛或不痛或睪丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症驗驗

●糖尿靈　每盒叁元
糖尿頭狀頻頻飲水仍不止渴小便過多身困脚倦久則危及生命此丸治之屢驗

恭頸良醫
達均先生大醫蒙付來陰癢之藥照方用果然藥到病存停止下陰濕汗不見痕癢早晨亦見動陽弟極全安心感德矣
旅加國　Star Cafe　譚潮活敬

Box 267, Seaforth, Ont., Can.
曹達均先生醫蒙付來糖尿靈丸初服盒見口爽而小便亦減再服盒功效更佳料更服第二盒可以無事矣　旅金山大埠　Frank Laundry, 1411 Franklin St.　譚茲卜言


## ▲祖國新聞▼

### 中國上下戰志堅強

路透社記者華中視察記

重慶通訊　本社特派記者由華中某地視察回來　據其報告旅程之經過云　中國內地因受戰時影响　交通之困難有類於五十年前之情形　有許老交通線雖賴飛機輪船及車輛照常維持　但越過此等交通綫外　則旅客安步行跋涉　非常艱險　例如本社記者由宜昌往襄陽　預先幸得華當局給予許可照　故能乘軍車前往　近戰線各地之汽車來往受當局監督此嚴　巴士車經過各站　司機者須將搭客之通行証呈出　交防軍檢閱　以防止濫載搭客及貨物以圖私利　每一巴士車　有衛兵一名守衛　以避免沿途被軍隊或冒充搭客强登車　本社

▲記者由宜昌出發時　有巴士車老架同時出發　記者所乘之車　適載有電線老綑　出發未久　則大雨淋漓　水滲入車內　渠等雖有隔水布亦不能避免身濕　沿途地面泥濘　車行甚危險　日暮到當陽鎮　則停車越宿　記者入該鎮視察一週　見城內房屋已盡破毀　僅有少數行人忽忽經過　露恐慌狀　但縣署未有破壞　縣長仍在署內勤於所職　縣長舉動儒雅　記者趨前與彼握手言歡　縣長首稱本縣城已盡破壞　招待欠週　殊抱歉　縣長繼言本鎮原有居民六千　數月前敵機初次來襲　居民被犧牲者逾百　餘鎮內人口及物資積極疏散　例如鎮內只有本縣署所用之一電話　該電話係利連發空襲警報者　當賊機第一次來襲城內房屋悉被破壞　但平民傷亡者甚少矣

▲本縣當局現正積極組織民衆訓練民衆　使人民能與軍隊合作　以抵抗敵人　近來訓練民衆　成績甚好　余午間則欲往檢察本縣之政訓處云　縣長談話畢　記者遂興辭而去　返回汽車站　但記者目睹所乘之車已去　乃轉乘第二架車沖車　當記者登車時　司車者謂車內有手溜彈勞請愼　當時大已晴朗　路面漸乾　如爲頭鏢　搭客如感不適　沿途光景如幽旁白玫瑰花正當盛開　香氣撲鼻　車行終日　抵　到村　該村在


# 白羊樓書莊
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁藥
水每罐四元
目錄印備函索即寄

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.
卑林比亞紙公司謹啟

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備，如包物紙、牛皮紙、繩仔、信皮、紙筆墨、及學校用品、華友光顧、請留意焉。



# 麥文醫家
將病狀報告
麥文醫藥所
MARK MOON
438 Pender E.
Vancouver, B. C

投藥對症好
▲麥文皮膚濕癢跡根藥膏專治皮膚頑癬疥癩一角風疹粒切皮膚癢痛因傷受毒濕癢爛手爛脚無論先傳均能醫愈如有同症各請官試之每盒一兩壹員另議
▲响尾蛇油去風濕膏藥包醫跡根爲頭鏢　搭客如感不適　沿途光景如幽旁白玫瑰花正當盛開　香氣撲鼻　車行終日　抵　到村　該村在



# 同春藥房
SO HONG CHUN
1796 10 Ave.
Regina, Sask. Can.

▲致命藥　獨步專治頭痛眼花精神彷彿一名發頭暈加大者以爲小病忽之尊亦最危急之症也及早醫治尤易爲反早則往往頭目一時昏花卒致殞倒救而莫及恨成
▲法製牛地　專一治血之神巧妙藥也守元
▲戒烟靈丹　又名自然戒烟丹蓋用此丹戒煙雖全任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名其全料三元
▲便血良藥　獨步專治腸風下血守名腸紅世之患者每多煩作血痔等可他有調治尊知背道而馳橫直日深竟無可挽救此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服二元

詩

運疑自悞
良醫在此

此像是名滿白粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧牛農先生所照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物給多上開七種乃其最著者者耳
▲脚痛良藥　治水十小服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元
▲永明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也守元
▲紫雪霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一代理佛山樂家園名驗大小藥品包服妙靈飲獨步專治精元　元　治打元耳聾復聰飲或治一切腎虛諸症耳聾耳鳴元　治打元耳料罕丹統治一切耳忠膿血痛疼數之方效武元
藥武元耳料罕丹統治一切耳忠膿血痛疼數之方效武元
本藥房專製粵東各省市鄉丸藥爲宗旨藥品乃直由廣州善堂醫藥長主藥助留意監製新例妥
廣州善堂醫藥長主藥助留意監製新例妥
光顧（〇〇）幾小節無效當可打投等手續



# 買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備，如包物紙、牛皮紙、繩仔、信皮、紙筆墨、及學校用品、華友光顧、請留意焉。

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.
卑林比亞紙公司謹啟



# ▲粵東朱杏林堂濟世良藥

（一）應驗白濁洗射水　白濁一症，係由一種雙球菌傳染所致，該菌初入尿道前段，棲於粘膜皺襞內，不久，即令尿道發炎，分泌膿液，排泄於外，是謂白濁，若不急治，則漸由前段而蔓延中段，後段，或更由輸精管而入於睪丸內，令睪丸發炎化膿，影響於生育，又或循淋巴管以入血液，隨血液而循環周身，每致骨節發炎腫痛，倘該菌循環至眼部而令其發炎化膿，則有喪明之虞矣，凡普通消毒藥品，對于該菌，本不難殺滅，但以其棲於粘膜皺襞內，藥力難以達到，欲搗其巢穴而根治之，非得一富於滲透性之殺菌藥物，能入皺襞組織內以滌除之，不爲功也，本醫師行醫十餘年，所治之疾，以花柳病爲多，而花柳病中，又以白濁症爲多，初治該病，遍用市售諸藥，見效甚微，後乃揀選中西藥物，悉心試用，經過多年之實驗，始製成此種藥液，以之洗射斯症，根本治愈者，以數千計，染斯病者，請一試用，方知余言之不虛也，

（內服）藥液有（淡）（濃）兩種，白濁初起，過了一星期後，即用（淡液）洗射，每三小時一次，每日至少洗射四次，能九、六、次更好，每次洗射，須先用清潔（凍滾水）洗射尿道，將尿道冲淨，然後將此藥液射入，射滿後，即用兩手指揑緊尿道口，令藥液停留尿道內，愈久愈佳，蓋藥液停留愈久，則滲透愈周，因而殺菌力愈大也，初洗之時，每覺些微疼痛，然經了數次之後，則不痛矣，如此施行，依經驗所得，初起濁症，用（淡液）數罇洗射，即能斷根治愈矣，倘經過相當時期，仍未斷根者，即菌毒深入，須改用（濃液），照上方法洗射，乃能全愈也，

中國醫師朱仲呂識

無論淡濃液，每樽定價金銀叁毛五，不取者聽便，

（二）百解丸　此丸統治男婦老幼，外感發熱，寒熱往來，新久瘧疾，早晚潮熱，口苦，口渴，口乾，心煩，頰赤，大便澀，小便黃，頭暈，眼花，眼紅，眼熱，眼起紅筋，耳鳴，耳聾，耳項腫痛，耳內生瘡，兩旁頭痛，兩脇脹痛，小腹脹痛，胸脇骨痛，胸腹兩痛，氣鬱胸悶嘔吐吞酸，抑鬱不樂，氣血不和，痞不思食，食不消化，身體困倦，筋絡拘痛，骨蒸勞熱，惱怒傷肝，血虛肝燥，血少目暗，盜汗（睡時出汗），周身無汗，但頭汗出，咳連脇痛，乾咳無痰，晨起咳嗽，春季咳嗽，頸起癮核，又治婦女月經閉痛，經期或遲或早，經水或淡黃紫黑，或凝結成塊，經水來時，頭暈腹痛，經前經後腹痛，思鬱惱怒，憂悲氣逆，常見頭暈目眩，小腹重墜，產後鬱冒發熱等症，

每罇定價金銀五毫

（三）風濕痛痺丸　定價壹元
（四）滑臟利便丸　每罇三毛五
（五）痰飲喘咳丸每罇　三毫五
（六）肅清花柳梅毒丸　此丸治花柳濕毒，楊梅惡瘡，淋濁流連，小便澀痛，魚口便毒，鹹痱痔瘡，橫弦芒果，陰囊腫痛，毒深入骨，筋骨疼痛，黑咀疔毒，紅粒血毒，皮膚痛癢，虫行蟻咬，流走無定，婦女陰瘡，切梅毒等症，（服法）將丸放入口中嚼爛用鹽湯送下

每盒分四服　定價金銀貳元

（七）統治新久白濁散　每盒定價銀二元
暫賣壹元五毫

本堂所有丸散，現銀交易，不受（COD）外埠寄費，貴客自理，
●寄售處加拿大各埠吧　一九洲藥房　二華新書局



# 協和學校夏令舘招生
教員朱英三
校址在雲埠丹李維街四叁〇號七月壹日開學卅日散學
每生收學費壹員　電話體崙 3544L



# ◁詩晏亞亞鐵路公司廣告▷
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

本公司歡迎華友光顧。常以優禮接待華友。本公司之快車「大陸號」快捷穩固。每晚七點拾五分鐘由雲埠啟程。第四日晨八點四十五分鐘。可抵滿地可。如赴都朗度及附近各埠。可於半途轉車。至第四日晨六點三十分鐘。便抵達都城。

本公司之殖民車：安便妥當；內有賣餐爐；與特別座位；此座位晚間可改作睡床；顧客被鋪自備；

華友赴加東時。車脚如由加東友人支理。本公司可免費代爲料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

◀經理處均安號地址▶
QUON ON COMPANY
254½ Pender, Street East, Vancouver, B. C.


## ▲本報喬遷徵文啟事

本報宗旨純正。主持公論。歷蒙各界僑胞愛護。報務日臻發達。以現在地方。不敷所用。故特自新置樓宇。購買新式大機。增加各種新字粒。行將喬遷新舘址。發展新營業。擬於九月初旬。印發特刊。以爲紀念。所望各界文人學士。墨客詩翁。勿吝金玉珠璣。賜以鴻詞偉論。以光篇幅。如蒙不棄。可於八月十號以前賜來。俾資編排。不勝盼感。


# KUO KANG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

◎◎◎◎◎◎◎
△及時熱衣大貢獻
加重大紡說衫每件五元五每二件拾元
雪白新明紡說衫每件三元五每二件六元
雪白小花文華綢每件四元九五每二件八元

各色人造絲短袖反領笠衫每件七毛五
超等人絲短袖笠衫每件壹元三毛五仙
P66超等人絲背心（短褲同價每件五毛
超等人絲短袖衫連短褲每件貳元壹毛
超等人絲短袖衫連長褲每件貳元貳五
超等人絲無袖衫連短褲每件八毛五仙
人絲背心（短褲全價）……每件三毛
中國鷄嘜笠衫……每件四毛五仙

全貨目錄
承索即奉

加拿大 卡仕利

# 中興公司

CHONG HING CO.
214 Centre St. Phone 1616
CALGARY, ALTA.

國產貨品 樣樣美備
新到
油糖茶米 批發相宜

Chantecler CIGARETTE PAPERS

●觀地架梨煙紙：最柔軟：幼薄：用以捲煙：較易：較快：樂有膠汁：與尋常煙紙同價，請試用之。

雲島華 加拿大

# 金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
Pender St. E. Phone Sey.
Vancouver, B. C.

○本店代理各園口鮮菜現當大洪出市價相宜

○現又辦到大帮油米茶雜貨正地道藥材著名丸散種種俱備取價從廉如蒙光顧感佩莫名自當快捷應命無悞也

總經理林卑振謹啓


## 祖國新聞

襄陽與沙市之間，搭客等逢在該村度宿，但村內無舒適之旅店，故起居殊不便。各宜用晚餐時，有什役來對余言，此地亦適有外國人到，余甚好奇心所驅使，乃下車往訪之。外國人係傳教師，是時彼適與華人同用餐，該傳教師自言係義地止傳聖藥物和仁樂城，交於襄陽與沙市之間，搭客等逢在該村度宿，但村內無舒適之旅店，故起居殊不便。各宜用晚餐時，有什役來對余言，此地亦適有外國人到，余甚好奇心所驅使，乃下車往訪之。外國人係傳教師，是時彼適與華人同用餐，該傳教師自言係義地止傳聖藥物和仁樂城，交於

余在旅途中，見別車中有一戰地女士，正在哺其小孩，該婦人穿著戎衣者，其丈夫亦係軍人，當時其夫忙於搬運行李，余見此種情形，乃知中國朝野上下，已下大決心作長期抗戰，婦女輩雖已結婚，或負自養育兒女之義務者，亦能兼負一份軍隊與人民能共同生活，發揮大規模之機動戰也，但時間頗長，乘車者頗為困倦，有壹二輛車車輪陷入泥淖，又有一車輾駛入水坑中，搭客要協助車上人員，將車拉上止道，始能繼續行駛，此種情形，在旅途中數見不鮮，於此時間，吾等已抵荊門，記者遙見城內有頹垣壞壁，幾間空襲警報，搭客等紛紛走避，警報解除後，吾等繼續前進，車行至入夜十時許，則抵襄陽，中國在此戰時，吾等所經之旅程如此，已算比較平安矣。


醫牛容月池 寓內力脈

# 舉操氏實驗萬應搜毒藥精

埠雲
舉操氏藥行
GU TAO SHE
432 Columbia Ave.,
Vancouver, B.C. Can.

介紹皇家醫生，贈醫贈藥，現製有花柳搜毒丸芦巢橫弦搶科藥粉：久年風濕及打傷去瘀血酒，拾二兩樽，以上貳元；白濁洗射水，新舊皮膚濕癢膏，鵝頭疳疔藥水，跌打刀傷酒，紅白痢症粉，久戰堅硬酒，治痔藥，心常痛，肚常痛，肝常痛，小腸氣，流鼻血，風濕脚痛，駁骨，吐血，九淋，遺精，咳嗽，各種癬藥膏，扯氣，椰菜花，荳角仔等藥粉，每大包，以上壹員，各藥經驗過有効，島打紙，速到速交，舉無遲，包寄郵費，各藥与說明用單。

438 Pender E.
Vancouver, B.C.　麥文字

抄
參
鹿
茸

# 舉操氏

名著

## 人參鹿茸救星丸

如講贈送，男用殖器靈藥丸，每時可服，每料壹元，壹料贈送，男用殖器靈香露各壹樽。腎虧精少，服之壯陽，強陽益精，陽事不舉，舉而不堅，服之壯陽強健無比，雖極虛弱，亦轉為強，發育不全，服之發育完固，精神白倍，男女性慾缺乏，服之催情促愛，固本培元，性慾勃發，情不能禁，病後氣血衰弱，服之調養氣血，轉弱為強，夫婦同服，感情倍增，樂不可言，老翁服之，固精益髓，轉老還童，老婦服之，大補血份，營養全身。

## 新舊花柳搜毒藥精

全是牛黃色，買者須辨明。每樽五服，定價壹圓。此藥專治黃白濁，小便刺痛，鵝頭鹹疳，或紅或腫，橫弦芒巢，便毒魚口，各種疔毒，睾丸腫痛，陰囊腫脹，久年餘毒，紅点紅粒，時起時止，筋骨疼痛，楊梅結毒，遍身破爛，面部浮腫，虫行蟻咬，陽動筋抽，餘毒墜脚，皮膚血毒，紅暈斑點，大便燥結，諸般白毒，等症不論花柳初起或舊症復發，定然藥到病除，永無後患，此藥全無藥味，每次壹粒，易入口服，後五分鐘藥力走達五臟內點，餘鐘見效神速，並搜清四肢筋絡骨節血管，切惡毒盡從大小便而出，徹底澄清，自然全愈，既無嘔吐喉腫口爛牙痛損傷氣血之虞，亦無刦墜跌種之弊，更無阻碍工作之憂，男女合用，萬試萬靈，誠治花柳獨一無二之聖藥也。

郵費壹毛，不受COD見諒。

# 良友畫報復刊

第壹四一期四毛

●廣東水陸形勢地圖減沽一仙，四邑形勢亦如此。

▲君你欲享久樂的興趣請用

▲閨房久戰香露

●每樽定價五毛

●減沽每樽貳毛，請自下單報賣。

▲自然彙刊第九集每集七毛

●由第一至四拾壹期全貳角七拾仙。

梁定邦報局

拾四街打沙
Leong Ting Bong
13 Pender St. W.
Vancouver, B.C.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 0230
Vancouver, B.C.

▲▲雲島華僑佐治氏旅館

本旅館在雲島繁華佐治氏角開張房舍寬敞，牀鋪整潔，爐溫煖水龍冷熱日與華僑為鄰，近茲為利便起見特備自由車送迎僑胞光顧，希為是荷。

電話 矢醫〇貳矢

司理人鄭福滋同啓　余朋和

# 恭祝麥文氏辦事安當

敬啟者予嘗同李蓮，合辦哥林比，內餐館生意，鋪在哥林比街，門牌四〇九號，內容事務，糾紛纏繞，經年屢月，無能解決，現蒙麥文先生，出而調和，飭將全盤生物，項埋岑嘉旺先生，接理管業，全盤生意，極為公道，嗣後各無爭論，感受麥文先生之功，心念何似，未齒無忘，現無為報，故特登誌數言，以彰善德，是為頌言。

七月八號　雲島黃林字祝

# 代賣麥文氏各藥品

弟經驗麥文氏各種濕癢藥油藥膏極有効力，故代理賣麥文氏各種藥品同價，諸君光顧極表歡迎。

Box 26
Tom Hong Lilloiet B.C　關洪字

藥藥腊味製造廠

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

雲高華僑
活生新記藥行

本行選辦祖國各省正地道生熟藥材，安南玉桂土木人參，正高麗參，正北鹿茸，渾春鹿尾，耙搜羅各號，青丹丸散海狗鞭花旗參，化橫用品，發行麥沽一律，歡迎自置電機研藥製丸，僑胞光顧仰留意焉。

WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C

# 雲高華 加拿大

# 拉柳掃毒藥品 驗應萬

PHONE SEY: 2491　KWONG CHAI TONG CO.　電話 矢廣二四九一
92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C.

本一生懸壺濟世，廿有餘載，醫治各症，無不奏效，久為梓里嘉許，但對于治花柳一道，每見世人當悞食刦墜之藥，初則以為全愈，不料毒墜十筋骨，久則血氣衰弱而復發，有因而起爛咀爛額，有因而起雙眼失明，有因而身起虫行蟻咬，痕癢不止，有因而起遠年爛脚，有因而起雜症，有因而起殘疾成為不治之症，此等惡疾，令人寒心，是以本醫將數十年之經驗，精益求精，特選正地道貴重之藥品配製而成，崙掃除其惡毒，永無後患之理，此藥其性和平，不寒不燥，如染有花柳者，不妨試之，真有起死回生之功也。

## 崙治

五淋白濁　疳疔痔瘡　陰囊腫痛
新舊梅毒　小便刺痛　花柳入骨
橫弦芒巢　遍身痕癢　遠年爛脚
魚口便毒　紅雲血癬
皮膚濕毒　骨節疼痛　諸般白毒

此藥片逢毒即瀉，逢滯即消，掃除臟腑一切熱毒積滯等物，又無墜毒絕嗣之弊，更無痛苦之虞，雖勞動界服之，亦無碍于工作，藥片服後，廿四小時之久，即將花柳毒菌掃除，由大小便而去，恢復健康，輕症一罇，重症二罇，可收全功，永無復發後患，且服法非常簡便，祇用清茶或滚水吞下，對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物，略為戒口，免全痛苦增加，則患亦可安然全愈，而藥力更見奇功，如蒙光顧，COD不受，希為見諒，各埠梓友，如有購藥求醫者，請將病原註明，照下列西字買赤紙付來，定然按症施藥，從速付上，以應藥到回春焉。

花柳掃毒藥片每罇定價銀三元

## 茲將自製各膏丹丸散列下

花柳鹹疳膏每盒　壹元五　花柳白濁丸每合　壹元五
萬應拔毒生肌膏每合元五　三角虱膏每合　壹元
跌打藥水每罇　壹元二五　外射止濁水每罇　叁元
參茸補腎丸每樽一元二五　萬應濕毒膏每合　壹元五

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電偈研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林弼臣啟

# 加拿大 雲高華

# 錦章有限公司

GUM JUNG CO. LTD.
102 PENDER STREET EAST
PHONE SEY 7003　VANCOUVER, B.C.

商標　THE G GARMENTS

精造各款西服裝束　中西各式服飾　零批各國國貨　零售各國國貨

## 最靚各欵唐番裝長短內褲

柳條西庄有袋長褲　每條八毫九仙
柳條西庄無袋長褲　每條八毫
柳條唐庄長褲　每條七毫
柳條西裝短褲　每條九毫九
柳條唐庄短褲　每條九毛九仙
棋盤西庄有袋長褲　每條壹元
棋盤西庄無袋長褲　每條九毫
棋盤唐庄長褲　每條七毫九仙
棋盤唐庄短褲　每條五毛九仙
棋盤西庄短褲　每條六毛九仙
各色竹紗西庄長褲　每條八毫九仙
各色竹紗唐庄長褲　每條七毛九仙
各色竹紗唐庄短褲　每條九毛九仙
上等藍條西庄有袋毛布長褲　每條九毛九仙
上等藍條西庄無袋毛布長褲　每條九毛
上等藍條唐庄毛布長褲　每條八毛
上等藍條唐庄毛布短褲　每條六毫
上等藍條西庄毛布短褲　每條六毛五仙
最結厚毛布西庄睡衫褲　每套貳元貳毛五
最厚中等毛布西庄睡衫睡褲　每套壹元九毛
各色竹紗西庄睡衫睡褲　每套壹元九毛

# 元發公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Trinity 5583

新到大帮咸魚
免首新黃花片魚
免首新黃花仝魚
免首新白花片魚
免首新水大烏魚
頂好鹽犬魚
頂好馬鮫魚
頂好肥芒魚
頂好馬友魚
貨靚價平
大小光顧
無任歡迎

SUN LIFE of CANADA
HEAD OFFICE MONTREAL
加拿大永明人壽保險公司
華人代理
胡頌堯君
W. ALTER H. WOO.
SUN LIFE OF CANADA
ROYAL BANK BLDG.
VANCOUVER, B.C.


## 廣東新聞二

### ◎江門會城間之戰訊

（六月廿九日恒齋自香港飛郵寄）

▲新鶴公路我敵決戰▼　廿四晨十時江門之日獸　突又派出坦克車四輛馬寨白餘隻　另獸僞兵三百餘隻由佛子坳經舊村　大朗　欲直趨杜阮犯圓鋒井根　其馬寨則由豸岡出繞道逕口山道出井根之後　欲襲我小地嶺同時豸岡牛山之炮兵　亦先發炮向我杜阮井根遙擊　我軍探悉獸情　分別應付　先以炮兵與獸砲兵對轟　我保安團楊乾吉與鄧龍光所部某團　正面向獸迎擊　并以機械化部隊前進　而我保安團劉茂文部由山道　截擊獸之馬隊　轉瞬間爭鬥展開　馬隊與保安團　在山間糾纏爭鬥　被我機鎗掃射甚烈　獸困于山中　良久始逃　新鶴路方面炮火連天　隆隆不絕　爭鬥異常劇烈　雙方發生肉搏　全午獸大敗退守牛山豸岡　及全午後二時　獸增援三百餘隻　又欲再向阮林中根衝來與我軍在圓鋒　又發生劇戰　我軍乘勝之餘　勇敢百倍　又再前進　與獸爭鬥　斯時爭鬥尤爲劇烈　我寇衝鋒不下十餘次　至夜　勝負未分　廿九晨天未明　大戰又開　炮火齊鳴　我軍爲快于殲獸計　在某處出奇兵襲獸豸岡之後　獸陣大亂　廿九日午刻　獸不支大敗　我軍乘勝追殺　殲獸白餘隻

▲獸犯三江完全擊退▼　廿九日下午日獸海空軍　猛犯三江睦洲間之官田鄉　發炮六拾餘響　賊機兩架　向官田鄉濫炸　我軍沉着應敵　獸艦全傍晚駛退　來往中山四邑之輪渡　於夜晚停泊於敏魚沙探詢消息　始繼續行駛　故航期遲阻　軍事當局現沿路派出哨兵指示航行　以維民衆安全　廿六日　獸艦非未來犯　僅發現橡皮艇兩艘　往來窺伺　但不敢泊近我軍警戒線　三江睦洲　因多次被獸騷擾　民衆已視爲常事　農民繼續努力耕牛耘田　各團員表示堅固新穀登場時期　獸兵糧食恐慌　必圖再行搶掠　故我團員　惟有奮勇抗敵

（未完）


# 美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各歐眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓
喊線　九三九六亞路

# 義泰公司
泰泰書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E
Vancouver, B.C. Canada
丘鶴儔最新琴絃歌曲譜
國樂新聲　二元
最新唱碟對照名曲　大全　五毛
駕駛汽車備訣毛九　譚運厨書貳元五
近世之新發明四毫　國防與外交壹元
歷代情人艷迹：又香又趣
二十二朝皇宮艷史　原售三元特價二元
現代青年戀愛史六毫　結婚的愛六毫
公衆衛生寶鑑七毫　愛經　八毫
優生學與結婚四毛九　衛生叢書五毛
房中醫　壹元二　性教育三毛九
還有新到抗戰叢書平賣　目錄印備函取即寄
袖珍英華字典　一元二五
德國壯陽益壽丸　每尊一元五
東方醫報四毛
台山縣醫報五毛
華僑雜誌毛半
中華醫報四毛
新寧雜誌　毛半
香港循環報壹毛
中華新地圖九毛
中華現勢大圖貳圓
探海燈小報三張壹毛
申報　九先
湖北省地圖　壹圓
廣東大地圖壹圓貳


## 注意

花柳白濁根本毒鏹丸　立止內傷吐血十益鏹丸　一抽光腐水　每鏹丸　化瘀入骨便毒十益蟲丸　遠年痛楚斤毒十每鏹丸　立止心痛汁　每鏹丸　痔疥瘡疥之單十益蟲丸　烏蛇檀紅痛楚汁　每蟲丸　內肉浮腫汁　每鏹丸　立止夜差遺精丸　每鏹丸　腎虛陰虧腰痛散　每鏹丸　三顆補血汁　每蟲丸　辛苦兒胎毒膏　每盒丸　久戰不倦合歡膏　每盒丸　辛苦兒胎毒膏　每盒丸　立止腸氣痛十每蟲丸　婦科經期腹痛丸　每鏹丸　赤遊風丹毒十每蟲丸　跌打逆魂止痛丸　每鏹丸　止消腫脚十　每蟲丸　偏頭痛牙痛藥水　每鏹丸　立止消腫脚十　每蟲丸　立愈拉氣斷根丸　每鏹丸　神效擦癬膏　每鏹丸　立止蟲丸　化痰降氣止咳丸　每鏹丸　光明目擦眼藥　每鏹丸　接毒塔利治膏　每盒丸　風濕痛關節十每蟲丸　婦自血毒痛經十每蟲丸　萬應喘症藥水　每鏹丸　跌打內傷痛藥　每服　化瘀合歡丸　每十每蟲丸　立止頭暈藥水　每蟲丸　立止出血丸　每十每蟲丸　紅雪丹每十每蟲丸　科廿元丸　每十每蟲丸　各鏹丸

## 廣告

臨名安國　[illegible]
Lee Ho Yee Co. [illegible]
Vancouver, B.C. Phone Trinity 5231
[illegible]
[illegible]

## ▲請惠夏季報費與告白費

本報自承各界　僑胞惠照：無任感激：竊思華僑生涯：費用本爲浩繁：賴以維持者：端在報費與告白費耳：茲又擴例免單行收夏季報費與告白費：望各顧本報　諸君：小各消夏：慨予依數匯下：以資轉：則不勝感荷之至：

本報司理部謹啟


Y. Bing 1706 10th Ave. Regina, Sask. Can.
迅據無力備足藥價之數得甘露同治住減收六折俾一料

## ▲信者得救

▲求子未得者注意　▲矛敏病小者注意　▲男女心痛者注意　▲夥軍經武丸每料銀四元　一國驚式　此丸藏路種子助人身体好食使牛補器餘水清雄偉夢遺滑精最效誠人類　▲遺尿心痛茶每劑銀四元　一武編六　此茶專治老幼新舊心痛者於痛作時　名時服之收效尤神限守劑斷根　加拿大　懷仁氏余　序　魂智樂緣起　舊貨張永鳴大師習場與於江西　相交舊貨張永鳴大師習場與於江西　有日名全巡撫衙論圖偶遇受醫事相巡　撫示此傳秘方服賦服效活人無算余　乃有商市非其藥此圖利不然如黃大市　井之流傳藥種信口雌黃萬能無　心有商市非其藥此圖利不然如黃大市　之流傳藥種信口雌黃萬能無　本氏此次巡加重作藥物贈眼益由龍國　備加飼明牛藥加了配製其效特速至半　農先牛諸藥鳴鑼轉由粵同春大藥　生牛諸藥鳴鑼轉由粵同春大藥　加緩加益摘一段本氏在海外廿餘年原　有此神良藥行世購藥者請先寄銀單　何之輕作(二〇)不受如付出國仍照老　則抵埠直達可免爲稅之煩　想明達君子當必大悟矣　迷信者不能不是一證不是一證不能敗財迷理何必偏駁貳種

## 貳料五元向無代理以資慎重尚維亮察



# 加拿大米公司
The Canada Rice Sales Company
343 Railway Street
Vancouver, B.C.
Trinity 5351

本公司專由中列直接購米入口發售：
每帮新到：價廉質美：
加拿大各處發行商：均有本店各記號之米出賣
△請照下列各種定購無誤
◎三紅星特等絲苗米
◎一等絲苗米（紅嘜）
◎上等絲苗米（黑嘜）
◎C.R.M.嘜一等賞占米
裝包重量：悉如顧客之意：
本店並供給米糧與各魚湯承辦家：
以應工作期內之需要：
如有咨詢　極表歡迎

# 中醫鍾樾生
內外全科
包醫花柳
JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada
此丸確能重整戈矛堅如鐵錐的神勇服後壹点鐘包令汝熱氣騰騰蠢蠢烈烈的前進
丈夫再造丸　每罐二元
見色思戰入門倒戈各注意
補血固精　腎中寶　每盒一元
神效消痰止咳丸　每罐三毛五
擦除百毒毒必消葯精每料三元
產白濁最爲神速消內毒極爲靈驗
白濁洗射水每罐一元五
担保兩日全愈包愈永不復發
斷根脫痔散每料二元
房中快樂水　每罐五毫
性愛露　每罐壹元
（注意）各種藥品用法另單說明
代理處　慶萬生　金利源　輔行　鍾信



# 馮昌珠
專治丹毒
一治冷着傷風外感咳嗽
一治皮膚濕毒　附六樣癬癢症
一治斑麻粒仔　痧症
一治脚底生雞眼用此丹散貼一次斷尾又蟲白仔係因冷傷癢痛
風濕骨痛
靈丹散每瓶重　一兩庄一員　二兩庄二員
1344 Kingsway Vancouver, B.C.
鳳號 Fairmont 0997
代理處
雲埠　廣萬生　廣裕隆　中華藥房
金利源　鍾信公司　輔行
古尾利市鄭發安　党仲均昌號
紐約代理處　劉記公司
的架市逢昌記

驗眼兼較眼鏡
專家
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
138 Hastings St. W.
Sey. 3621

# 廣珍金店
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 8069
破天荒驚人新貢獻貳百餘年天雷太師祖真傳補腎秘方特製
天雷補腎丸　確有九牛二虎之力　包有返老還童之功
▲是世界補劑之藥王　▲是發揚國藥的曙光
▲是腎虧虛弱的救星　▲是改造男子的秘方
每樽定價貳元五毛・減售貳元貳毛五・三樽六元
女服天雷補血丸　是女界健康的恩物　是血虧陰虛之至寶
每樽定價貳元九毛・減售貳元一毛九・三樽六元
毒金雷　花柳仙藥　毒症大掃把
△確能澈底殺菌除毒　△確能數小時內見効
服藥一時後……則藥運行全身而掃其毒　每樽
服藥三時後……則全身白毒由人便瀉下　貳元
服藥九時後……則毒清病除腫消而復原　特價
服藥七時後……則完全痊愈而永不再發
荷理活白濁片　白濁斷根特効新藥
醫治效能　△淋白濁　△橫弦杙果　△睪丸腫痛　每樽
遠年殘毒　△小便刺痛　△痔疔血濁　特價
尿管發炎　△白濁久流　△膀胱發炎　貳元
夢友遺洩特効聖藥　此藥全用國藥配製而成功効驚人
主夢色遺精　無夢自遺　精關不固　滑精自洩　每樽特價
治忡怔失眠　頭眩耳鳴　腰酸脚軟　睡不寧神　壹元五毛
法國愛情妙藥愛的樂　不傷身体可用數十次　每瓶特價壹元
外療固精防毒種子靈　每瓶特價壹元
法國情藥花活靈　外治强腎新藥　每瓶特價七毛五
目錄函索即付現銀交易不寄COD(各國均准入口)並添招各埠代理利權優厚有意函商面洽者一律歡迎
大埠天雷藥行總經理
Ting Lui Hong, 22 Waverly Place
San Francisco, Calif. U.S.A

雲島
寶來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926
Vancouver, B.C. Canada
電話詩磨貳貳九六
吧埠
寶來旅館　設在雲城二五八號
片打街東　樓高五層　房間百二
被褥鮮明　冷熱水龍
四時順應　常居亦可
暫住聽命　租價克己
往來利便　向所讚稱
僑胞賜顧　格外歡迎
本旅館同人謹啟

# 布路華
本行設于雲埠經三十餘年常備各款中・西・十足金・新穎首飾
最近又辦到大帮壹九三九年各著名公司新款手鏢袋鏢如・布路華・爹利陣・瑞士・等公司出品價錢相宜瑞士公司手鏢十五粒石男裝由七元九毛五起女裝由八元九毛五起
男女裝價由貳十四元七五起

RCA公司十寸雙面唱片又新到廉價
每只沽銀八毛五仙(不包寄費)每只
唱片均有曲紙附送

月兒殘夢一只　月兒小燕飛衝冠怒爲紅顏一只
白駒榮小井井國難醉西施一隻　桂名揚小井井新裝換戰袍一隻
廖俠懷胡美倫難兄難妹一隻　廖俠懷小井井佳人隔紗帳一隻
月兒小燕飛舞侶姻緣一隻　白駒榮倩影儂三娘教子一隻
駱錫淑卓芳情花弄蝶一隻　廖俠懷肖麗章二嫂太的丈夫一隻
月兒關影憐生觀音一隻　上海妹月兒引蛇入屋三隻
小燕飛兄電影迷一隻　薛覺先月關影憐花魂欲斷一隻
薛覺先關影憐春思落誰多一隻

中西樂合奏
(音樂片)
思鄉抵抗一只
孤舟樂逍遙一件
掃落櫻殘春一件
蜂蝶爭春醉月一件
燕子呢喃塞外琵琶雲外笛一只

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲哥華五洲大藥房啓



李天助勉名濕毒藥膏

李天助止痛解毒水

蟾蜍料理　李天助　雲高華埠

TEEN JORE
256 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada.



▲用拐杖沸水　二十

▲前因風濕曾用過此物他并不錯。因他確不再須用拐杖　他曾來信叙述其經驗云。

余患風濕痛楚。垂五年矣　將以爲痊癒無望　復因胃口不調　食必作吐　實日有老友告余曰　盍試加辣陣鹽。遂購樽試之。

無何。余再喜食佳餚　復能自由行動矣。一朝　余早起燃火　吾母見以爲余癲矣　蓋余竟將余之拐杖鋸爛富薪燃燒　用煮咖啡　是則六年前事也　余今復能作工。

現富頭廚餐業矣　H.R.B.

君知多數風濕症之來源乎。無他。大腸閉結。排洩不週　致尿酸積聚體中　形成利角之結晶品。刺激人體耳。加辣陣鹽能從人體廓清此項惡性之結晶品。請祈信之。

(此鹽各藥肆均有代售)

Kr[illegible]ken Sales　E. Griffiths Hughes Ltd.

吸烟之有經驗者言：
惡頓烟絲之幼軟：之
芬香：非他煙可比：
請信其言：


## ▲廣東新聞▼

●南洋僑代表

### 抵廣州灣商救濟瓊難民

決定增闢難民村

廣州灣訊　自瓊崖失陷　瓊崖華僑聯合總會救濟部　曾由港派員抵達廣州灣在西營設辦事處　積極辦理救濟難民工作　并在洵州老市成立瓊崖難童第一教養院收容難童　悉心教養　惟南洋僑商　以瓊崖逃難同胞　顛沛流離　關於救濟工作　須劃及預及　庶逃難同胞免致顛沛無告　除捐款救濟外　并推派郭鏡澄　王謨仁兩氏爲代表　乘輪抵廣州灣　視察救濟瓊崖難民工作　郭王兩氏被派　經由星加坡趁輪抵港　會同瓊崖華僑聯合總會主要人　王堅及王堅白　行四人聯袂由港趁輪抵達廣州灣西營及洵州兩地分別視察　業有多日　王等以自瓊崖失陷後　難民逃抵廣州灣者　雖由該處設法招待救濟　然此乃治標辦法　并非治本　欲根本救濟　非從生活問題謀解決　難奏效　王氏等此次抵廣州灣視察實負有根本解決救濟瓊崖難民之重大使命　現王氏等聯袂抵廣州灣視察結果　決在洵州先闢一瓊崖難民村及安難民市　即向當地政府承領荒地墾殖　俾此般難民生活問題得以根本解決　日昨復赴西營一帶巡視　并覓得二處　決定　再在東營增設三個瓊崖難民區　倘東營方面　已無荒地另供耕種　即爲毗鄰廣州灣法界荒地　均我國當局政府承墾　刻正分別着手積極進行中　不久當可實現

郭氏抵達廣州灣後　關於救濟瓊崖難民工作　業經視察完竣　本人將於日先返星加坡　全王氏等　人或將在此暫作勾留云

●教廳令飭解散

### 未經核准中學

韶關訊　教育廳長許崇清　近據本省各屬　多有未經立案之學校　名爲補學　而實則另有企圖　殊與教育本旨評庭　爲澄清教育起見　特擬定取締辦法四條　分飭各縣市遵照　查其辦法如下　一各縣市就轄內查明轄內如有未經呈報核准而擅自開設之中學　律限期解散　并報教廳查考　二由各縣市政府就日查明轄內　如有未經呈准而擅自開設之學校　限期照章呈報立案　并派員切實視導　如發覺有藉名興學而別具企圖者　應即解散　并經呈准　不得重設　三由各縣市政府就日查明轄內　如有不入學校系統而用學校名義　從事於政治宣傳之團体　亦律解散　四各縣市督學出發各校視察時　對於下列各項　應即切實查考呈縣取締　一于正常課程外　增設其他未規定之科目　二不用課本　而全用筆記口授之功課　三違反三民主義之圖書標語或壁報　四校長教職員平日不正當之言論

### 張代司令長官返抵粵北

韶關訊　第四戰區代司令長官張發奎日前出巡東北江各地　返粵北後昨日在某處召集二政高級長官訓示　并述此次出巡經過　興革要點　以便三方面配合推進　向敵總反攻　歷數小時始散云


## 百靈社呂祖煉丹化學情學

緬思楚館秦樓：招聚四方君子：異性混雜：以致發生梅菌：播傳世界：年間被中其毒者：不可勝數：本社有見及此：多方研究：搜羅歷代經驗醫典：乃得呂祖醫書：遺下一方一法：一方者名爲呂祖煉丹：主治先天不足：發育不全。　法者名爲化學情人：印齊大涯遊客：免全涉足花界：廉省花費：避免梅毒：公餘消遣：可以當花賞樂：嬌妻美妾：莫及其樂：其中奧妙：與別不同：雖家別室者：唯一保障之物：有千般裨益：能解萬種愁腸：如欲思其樂：而免于患者：不可不備：或有家室之富翁：因年老精乏：不能施事者：用呂神法水：施于生殖器：配以化學情人：慾憑法水：堅藉情人：不過一分鐘之久：能以享受閨房之福：人生樂趣：最大問題：強國皆賴人才：種子由是樂趣：寧捨千金：莫捨化學情人：舉凡用過：莫不驚奇：科學之靈然：巧造之絕技：近今天涯遠客：常備携帶：自化學情人發現以來：花界衰落：梅毒日漸減少：可知情人魔力：利奪花界：千載一時：機會難逢：早買便宜：遲來欠本：用法另有單說明：

(呂祖煉丹)　主治先天不足：發育不全：生殖細小：臨敵不興：未交即洩：每服壹粒：配以化學情人：強憑藥力：大藉情人：施法水：助育前進：不意不覺：偉大驚人：呂祖煉丹：有擎天育腎之力：呂神法水：有生精發育之能：能力並進：定然達到心滿意足：情人魔力：效驗如此之神：誠能巧造偉大丈夫：房中欠樂者：唯壹救星：用法有單說明

(呂神絕咳丸)　主治四時感冒：傷風咳嗽：無論新咳久咳：虛嗽寒嗽：有痰無痰：有血無血：俱食無妨：雖至三十年老咳：定能斷根：

▲呂祖煉丹　每粒貳錢每盒九粒價銀壹元　郵費五仙
▲化學情人以及粧奩寶概價銀拾元永遠可用郵費三毛
▲呂神法水　每盒壹元　郵費九仙
▲呂神絕咳丸　大盒三毛五　小盒壹毛



天生堂出品
CHEN SANG TONG
155 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

南洋星洲百靈社敬製　英國倫敦代理天生堂

陽痿救星丸　單料壹貳　雙料壹貳　加料六圓　送亢陽露壹樽
壯陽續嗣丸　每料貳圓　大還助戰丸　每料貳圓
內消瘰癧丸　每料六圓　花柳一掃光　每寸貳圓
挿瘡藥箭條　每打壹圓　爛脚黑靈膏　每盒壹圓
楊梅脫癬膏　每盒壹圓　肛門止癢散　每盒壹圓
戀花亢陽露　每寸貳圓　愛情花露　單料九毛　雙料壹圓
種子靈丹　每寸壹圓　內消痔丸　每盒壹圓
奇異靈丹　單料壹圓　雙料貳圓　活命靈丹　每盒壹圓

▲本堂各藥照原價七折限七月卅號止▼



無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打(三星)
良舊之釀
委市杰酒
此告白位不是酒局或丕詩省政府登載
拾二盎沙壹元
廿五盎沙壹元八毛
四拾盎沙貳元七五
B.C. Distillery Ltd.
卑詩蒸酒有限公司啟



曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通飢地址　羅省分行

曹統新醫生內外全科精理咳血花柳白濁疳疔痔瘡雜症發售經驗良藥倘蒙僑胞問症取藥一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

◎幸遇良醫能救我
曹先生果實明白我之症也弟因面上皮紅肉腫癢如蟻咬醫到林頭金盞仍無功效始兩求曹先生治理豪付來藥品僅用三四天即一帶而光感佩之餘藥資登報以彰仁術
HOY TAI, P.O. Box 100, Vernon, B.C. Can.

◎遺精藥丸確有功效
曹統新大藥房鑒前接付來夜夢遺精丸二兩顯單應後已無夢洩確見功效特字報知
CHARLIE LEONG PARK　差字驗柏上言
232A Humboldt Av., Roxbury, Mass.

△夜夢遺精丸　每兩一元二毛五　發治無夢滑洩二兩見功
△新久白濁丸　每盒一元二毫五　新久刺否早起封咀皆合
△消粒解毒丸　每兩一元二毛五　血毒濕毒顆粒食之斷尾
△皮膚止癢水　每瓶一元二毛五　濕毒顆粒痕癢癢之即好
△男子七疝丸　每兩一元二毛五　小腸疝氣等症二兩見效
△化痰葯水　每尊壹元　無論寒痰熱痰均能化除
△結胸氣痛丸　每兩一員二毫五　胸痛氣痛二兩見功
△瘀積作痛丸　每兩一員半　瘀積風痛氣頂吐血均合

◎恭頌良醫妙藥
曹統新大藥房鑒弟舊歲患白濁症試服貴藥房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又染痰塞喉間之患蒙付來化痰藥水服之即能化痰果然神效無比特此奉聞敬候
醫安　旅墨國劉日初敬上
Genovevo Sanchez, Ave. Jalisco 201
Puedlo Nuevo, Mexicali, B.C., Mex.

◎小腸氣痛遇靈丹
統新先生鑒弟前因小腸氣痛發作曾向貴號購男子七疝丸數次服後至今未見再發先生之藥爲弟解除痛苦功效如神深感盛德倘弟力能做到之處定必爲先生介紹也
Sam Sing, Box 511　林善美上言
New Glasgow, N.S., Can.

◎皮膚止癢水確神效無雙
敢者弟雙手患皮膚濕毒症年有於茲十指居九有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽用後完全將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢水真獨一無貳之聖藥也
旅加屬片市魯弼埠陳樹芬恭頌
C. S. FONG, BOX 114
Prince Rupert, B.C., Can.

# 燈閣

紅船艷史

## 全盛時代之李雪芳（十）

（忠義鄉人）

華僑每搭四等：殷商方搭二等：二等者僅有矣：頭等更少之又少：肉刺太貴之故：和尚攤支二等川資：實搭二等：答覆則以二等：已恐礙理見怪浪費：不知大公子之父慨然叱之曰：汝真低能：本號上級人員都搭二等耶：頭等方合也：否則外人輕視矣：由此可知胸襟之濶矣：故對大公子之活動於社會：祇憂其有學家風：不怪其舉動之豪：故大公子得以爲所欲爲：且也：章生敗家子：莫生蠢笨兒：大公子性甚敏銳：故得乃父鍾愛：下走有友：從大公子遊甚久：富其初進劇場之時：偕友一名入座：場中侍役：待客分三等：曾通者以茶籮載茶：中等者用江西瓷盅：富彼陪親大公子係廣東先生：已不敢奉以茶籮茶壺：已經採用瓷盅矣：及待客分別卸衣：接其長袍之際：大公子順手覷以一百元：嚇到侍役矮一截：慌忙換過銀器：牛巢水菓搬到滿：緣因手震未見過成百元者：不容不奔走駭汗也：及公子聲言去休：侍役每名捧住蘇漆盤：盤上即是客之長袍：一正月裡來新年初：及時行樂搵肝已經重新熨好摺妥：在客前始拈袍加客身：徐徐扣鈕：服侍之週：爲別地所未有：仆濶少視之：手覷百元：抵極：蓋彼等身家與平民比例：彼用一百：若平民用一銅仙相等：試問我輩耗一銅先：有此享受話如今戎馬正倥偬：遇團攪到亂左：抵乎不抵：所以：盛七公子及大公子舉動之豪：故令平民咋舌：實則比例計算：不能疵彼浪費也：有大人之事：而況財產豐富過甚：而不敢奮實矣：世界輪流轉：有造必有化：不足爲怪：說到大公子自好觀劇之後：自應染有觀劇者之習氣：唔捧番一二紅伶唔似睇：

（未完）

## 鴉片烟十二月調

仿十四湖塗調　今王大儒

鴉片之命運：至今日已成強弩之末：禁令森嚴：限期迫促：行見劇絕烟：唔食打呵欠：食左樂綿綿：家財散盡柴米点週旋：妻兒捱餓淚漣漣：咀裡出怨言：吵鬧拆翻天：「七月裡來乞巧會：親朋戚友無人睬：靠借口難開：無錢只自哀：左端右搜何計可生財：賣兒鬻女絕後代：此時應懊悔：点解咁頑癡：來桂花開：盈門債主点能「八月裡來桂花開：盈門債主点能推：爭氣爭不來：避債恨無臺：藉詞推躺經有好多回：信仰全無亦活該：日日懷鬼胎：實在眞倒霉：「九月裡來是重陽：天時漸冷費周章：僕僕長途上：何以禦風霜：夾衣有件：夾被有張：街頭瑟縮確心寒：「十月裡來北風寒：無衣無食更孤淚漣漣渾身摽冷汗：晚來瞓覺冚禾稈：淚眼兩相看：瞞鴨頭咁乾：「十一月裡雪花飛：烟禁如今定了期：膏店盡關齊：不得發烟迷：戒脫烟癮滿面笑嘻嘻：振爾精神磨爾志：洗却病夫恥：揚我華胄威：「十二月裡聽我勸戒烟：祇爲烟精害萬千：葬盡了青年：耗盡了金錢：「五月裡來端陽逢：睇睇荷包早報窮：既食五月粽：且把寒衣送：執埋埋都有大半槓：橫豎大時熱烘烘：棉胎都有用：捲盡當空」：

## 洪門信條　以忠誠救國．以義氣團結．以義俠除奸．

唱連篇：不是造謠言：讀君瞭細辨：一個生命：逐將兩屍舁出：秘不使人知：後事洩於外：聞者均爲之太息：深恨日軍閥驅其民以入於死途也：及全發覺時：將之救治：則已不能：此味也：

## 吾妻廬駢死鴛鴦

天野

寇入廣州：以遠戍別地：謀有以慰其士兵：乃在市中設吾妻廬：牛以軍妓任之：牛則取街市中之流氓：及強逼我婦之充任：而顧其廬曰吾妻廬：在老寶街中：假昔日西關巨厦爲之：廬約容數十人：軍士則買歡其中：捨軍士外：如漢奸虎倀：亦可爲入幕之賓：蓋實踐所謂親善矣：日前：吾妻廬乃發生一宗駢死鴛鴦之事實：先是有日軍名雄信乙郎者：在吾妻廬尋歡：與一軍妓相繾綣：雄信爲守獻戰份子：富時與妓相歡：頓興思家之念：而軍妓亦因遠來南方：供士兵洩慾：早已心存消極：兩人一道及心事：同是天涯淪落人：正如慈人相對：雄信忽存厭世之想：軍妓亦願從之：乃相偕剖腹自殺：軍妓爲女子：終屬胆窮：乃要雄信先死之：雄信遂寫下遺書：然後用刺刀將軍妓刺死：自己乃剖腹於床上：遂成守對駢死鴛鴦：血滿染床中：情狀全爲可怖：

## 花地楊桃之監生摘

老澤

泊自暴敵南侵：五羊告陷：市民之慘遭屠戮：商場之盡量搶殘：固無待說：然彼輩對於附市各鄉之園林果木：猶不惜任意搶毀：以遂其饞慾：第其所斫之法甚奇：如發覺某地有佳果一株：認爲可食者：即以東洋小鋸守把：連樓鋸落：即便剝食：如未饜所慾：又如法泡製之：故果樹經枝伐：鮮有不隨之而枯毀者：及後花地附近之園林主人：因遠來南方：供士兵洩慾：早已心存消極：兩人一道及心事：同是天涯淪落人：正如慈人相對：雄信忽存厭世之想：軍妓亦願從之：乃相偕剖腹自殺：軍妓爲女子：終屬胆窮：乃要雄信先死之：雄信遂寫下遺書：然後用刺刀將軍妓刺死：自己乃剖腹於床上：遂成守對駢死鴛鴦：血滿染床中：情狀全爲可怖：

## 順德種桑限一尺五寸

共濟

侵佔順屬之寇兵：被我第壹區游擊團員：嫺施突襲：且其地桑基全多：桑已漸長：綠葉繁茂：大可蔽人：酷似北方之青紗帳：實予我游擊隊以潛踪上：人便利：敵酋曾下令順德縣僞維持會：若發布告：限期各桑基耕人將桑枝割短：所留高度：不能超過尋尺　尺五寸：僞會如命將布告貼出：耕人以桑枝被割：不久枯死：既制桑農於死地：復間接打擊蠶農：行見順屬蠶桑全無噍類矣：

## 贈韋劍芳坤伶

詩界

（砵崙黃祝三）

（一）蓮步梅妝一玉卿：羅裙寶髻益輕盈：清歌叶韻鳴如鳳：妙技精能舞若蜻：北部胭脂應可擬：南朝粉黛足相并：梨園從此新生色：博得周郎顧曲情：

（二）花顏膩體襯羅襦：鳳珮霞帔服麗都：不愧梨園稱國色：無慚菊部號仙姝：嬌柔嬝娜疑飛燕：優艷嬭婷奪鼠姑：歌到霓裳未欲遏：前身紅雪定非誣：

（三）衣冠優孟襯紅妝：北調南腔舌鼓簧：嬌語柔喉清宛轉：輕身妙舞善行藏：太真雅度婷婷立：飛燕芳名處處揚：艷比芙蕖香粉膩：桑雄巾幗賽全場：

（四）北梅南李不如卿：紅雪驚喉百轉聲：放蕩形骸徵惡化：嬌柔体態確神情：坤伶卓拔差堪羨：且角精能倍足驚：四座歡呼齊拍掌：秋波微動色傾城：

（五）白紵紅牙韻獨優：藝精應拔列名流：清歌咸頌井虛響：妙舞眞能解俗憂：柳葉秀眉勻抹黛：桃花媚臉半含羞：風流嬌旖娉婷甚：古調新腔巧轉喉：

（六）皓齒朱唇半掩羞：臺登大舞冠羣優：歌來白雪饒清韻：步出紅氈弄眸眸：動靜幽嫻殊世俗：言行淡雅絕時流：梨園子弟誰能匹：梅李應知遜一籌：

加屬各埠代理署列

（雲埠）金利源　廣萬生　國信公司　活生行　元發　合生
（都朗杜）福源公司（卡技利）中興公司（溫地爾）萬和昌
（滿地可）泗盛　新共和　永泰昌
（域埠）德隆茂利

中原興雜貨藥材發行
JONG YUEN HING CO.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到
油米雜貨　各樣鹹魚
藏鹽曹白　鮮明芒魚
雪白銀魚　頂好馬友
靚黃花同　靚吊大或

代理
超然織造廠　各欵趨時
羊毛搾結發行

RADIO
▲代理著名收音機發售▲
修整舊收音機：
技術・儀器・經驗・取價・
確能使君滿意：電話詩麼
壹九六六
中原興收音機部
馬開錫啟
中華播音壹小時：每星期
六晚拾点四拾　長波　CKFC 1410 KC.
五分鐘全拾壹　短波　CKFX 6.08 MEG.
点四拾五分鐘
兩電台
RCA Victor

▲恭頌良醫▲

敬者：弟前月在鑼拿區：乘脚踏車出外購蔴包：置包於車上：順載而返園中：距料蔴包過重：車轉不靈：遂滑倒於途中：重傷右腿：較骨閃側：當時不但不能行動：竟昏臥於道旁：約半時久：然後復甦：殊覺痛苦非常：即前來雲埠求醫：得友人介紹：故請醒僑班中之專醫跌打科　李清華先生調理：足部已全愈：弟則移步各處：後又仆倒於屋內：重傷右手：敷藥半月：手足二部：均得痊愈：痛苦盡除：足見良醫妙手：藥到回春之功：感此大德：無以爲報：謹登數言：藉頌良醫活我之大德也：

中華民國廿八年七月三日　弟新會田寮李爵恭頌

▲維城達權總社民國廿八年職員

正社長　岑永和　副　林紹廣
正議長　呂瑞卿　副　馬心民
中書記　吳其　副　鍾汝鈞　陳文會
正監督　劉維彬　副　龔定燊
外交　曾榮　副　林炯
正財政　周順榮　副　林耀莊
宣傳　鍾美錦　陳祥　劉田　胡世增
鄭家益　黃子華　陳玉享
幹事　林卓　劉添福　湯義瓊　鄭德謙
周彪　劉希禎　林德義
核數　曹普智　阮杰　李洪　盧鑑
庶務　譚添　陳福貴
評議員　鄧錫文　周朝鎬　陳福申　阮才
李德維　劉松　曾好傳　陳昌
吳良泮　林國志　李聖攝　曹宜霖
楊東賢　陳孔燦　林仕堯　沈金志
陳雲煖　陳宏祥　何職　劉希祝
林牛　鄧杰　魏國　余慶
陳智　劉鉅　周家驥　林舉緝
黃威　梁煜　張聯昌　曾天德
趙朝　曹倫細　胡彩　周蔭棠
楊社　謝培　李安　雷華
吳福　周煥瓊　蔣橋木　鄧玗
趙奕南　翁鍊芳　周瑞廣　曾成
徐棠　張有信　鄧復　阮連
劉棠　李奕想　阮能　湯覺
司徒妹　陳翠振　黎球　葉玉琪
林棠　岑卿業　楊源　鄧燃隆
駱森國　呂楫　雷宜浣　羅超然
呂祥紀　鄧社權
沾士埃崙幹事　林五　崔旋　岑家振

▲卡技利達權社廿八年職員

社長　黃寶森　議長　余民和　余卓創
道　梁裕昌　黃琴章
財政　鄭煜榮　余灼南　鍾貴璧
醫　中文　陳軒文
生　西文
評議員　全体會員
監督　鄭南勝　余耀池
核數　雷法祥　周拔家
重　黃炳祥　馬恆倫
催收　馬恆倫
庶務　黃福有

中西印務大吉
圖新軒印務局

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
Phone Trinity 5575

敬謹啟　司理人林立棠

西醫
地址 喜士定街東一九三號三樓 193 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
電話 醫務所 Seymour 6025 住宅 High. 2226R

龔龔
龔龔 邦耀

疑理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難雜症　接醫休恤會工人創傷　兼補血補肺注射泡國防疫注射

每逢禮拜貳朝拾點至拾貳點　贈醫不收分文

廣裕隆雜貨藥材發行
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E.　Phone Sey. 9026
Vancouver, B.C.

每按船期辦到
大宗
什淨絲苗
頭號絲苗
二號絲苗
新蓆占米
什貨藥材
一水貨咸魚
價格特平
僑胞光顧　無任歡迎

1939 HORSE RACING

△雲埠賽馬日期
(連次當)　七月壹號至八號
(巴歷考市)　七月拾二至拾九
(喜市宜)　七月廿二至廿九
(連次當)　八月五號至十二
(巴歷考市)　八月十九至廿六
(雲埠賽會)　八月廿八至九月四號
(域埠賽會)　九月九日至廿九號

▲施夫威柴倉有柴平沽
柴皆淡水柴包足度數松柴每葛半三元七毛五：大塊松柴每葛半四元七毛五·去皮靚松柴每葛五元·葛半六元七毛五如意購買者請用電話定購　電話號數 Bayview 2726


## ▲廣東新聞三▼

○西江戰事激烈日寇

### 大舉犯蘆苞被擊退

▲退時焚燬南邊牛欄岡　帶鄉村▲寇艇窺探舊二水被我擊沉一艘

西江快訊　西江前線　連日爭鬥迭起　三水西南寇兵　於廿九日分路向我進犯　企圖侵擾蘆苞　被我迎頭痛擊　寇受創潰退　我軍乘勢向寇反攻　廿九二十兩日爭鬥激烈　我採取機動策略　斃寇頗衆　各情訪誌如下

▲蘆西路寇出擾受創▼　廿九晨寇步騎砲兵六百餘　沿蘆西公路出擊　我軍陳師配合稅警團及三水游擊　大豫歐漢章部　在黃塘　南邊墟　區村牛欄岡等地　分途迎擊　寇以排砲掩護推進　惟我軍據險守禦　寇無法進展　旋則派寇機一架　飛越蘆苞　獨樹岡　牛欄岡等地偵察　并在牛欄岡我陣地　投巨彈多枚　均落荒野　相持至暮　我軍俟寇勢疲憊　即抖擻精神　向寇反攻　寇不支　紛循原路敗遁　遺棄輜車械彈甚多　是役殲寇百餘　查寇兵敗退時　沿途縱火　將各鄉焚燒洩忿　并大肆搜刦殺掠　魯村南邊墟　牛欄岡　帶　被寇焚刦一空　民衆扶老携幼　紛向蘆苞走避　情狀慘苦　（未完）

○我飛機

### 燬寇兵房械庫數座

中山通訊　大良日寇　蹋促一隅　我游擊隊迭次出攻　予以重創　查江佛路線　日寇兵力甚爲薄弱　祇大部踞守大良　六月廿七晨七時五拾分　我神鷹隊突發現大良上空　寇從夢中驚醒　倉惶逃避　我機隊在空際騰降自如　尋得目標　從容投彈　當將縣府一帶　寇僞營房炸毀　寇機庫亦中兩彈　火光衝天　寇兵亡命奔走狼狽異常　損失甚大　我神鷹隊以目的已達安全飛返陣地


▲來函照錄
麥文先生大照敬啟者前日寄來調理弟埋口牛肌藥粉妥收·照來方調理·十分功効·經已埋口好了·及全風濕膏藥：亦有功効·所爲知之·此請　並頌
醫安　六月廿號　溫鎰德字
Quality Laoch
Box 619 Cobalt, Ont

麥文氏文明眼科藥水
專醫眼科：紅点·紅膜·白点·白膜·黑点·黑膜·眼邊起癢爛邊·及乎眼矇·風眼流水·失明等症·經驗醫好眼症多人·包醫全愈·每樽壹元·郵資包寄·
麥文辦藥所廣啟

▲接整水嚨
▲號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命
▲喊線矢磨三九貳九
地布杭文披露
D. Drummond
207A Pender St. E, Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3929
▲住家喊線 Fair. 3445Y

天厨味精
鮮味持強　價錢雖高少許　鮮味勝人數倍
總代理
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 3440



生隆棧藥材
膏丹丸散
總發行所

秘製各種靈驗藥品

▲立止扯氣器具
西醫代發明　乃美國專科醫生新發明
此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致呼吸不利甚至喉似水鷄聲辛苦異常或時操瓦敝業每受木塵阻塞而喘尤能奏効凡患喘者當即購用藥力一到任何辛苦立能解除担保見効
每副拾五元　如再買藥水每樽五元五毛

老年扯氣　幸得痊愈
弟染着扯氣症每逢天變必發痰湧哮喘扯緊以致食睡不安辛苦難述幸友人指引向生隆棧寶號購扯氣器具壹副照法射之痰氣即順續用數樽果也藥能絕扯氣之源今見靈驗似得仙丹特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉
旅雲高華埠台山裏拗人弟劉潤滋敬頌

▲新到唐山各種鮮明瓜仁菜米發行
▲趙邦立統製內外全科花柳雜症內寓
Sang Lung Jan
35 Pender St. E, Vancouver, B. C. Can.
電話 Phone Sey. 6923R

壯陽援腎遲少丸　參茸三鞭補腎丸
腰痛獨步葯水丸
夜夢遺精補腎丸
劍蛤蚧大補葯水丸
專治無夢滑精補腎丸
小腹氣痛斷根丸
心腹痛無價金丹丸
久咳傷症胃痛葯水丸
飲酒服藥心痛脾虛丸
跌打損傷爛腳葯膏止痛膏
生蛇疥癬痛膏止痛膏
腿力濕吊痧止痛膏
各項膏丸散
男女大小科
花柳扶元搜毒丸
神効白濁葯水丸
外射白濁止痛水丸
五淋白濁止痛丸
花柳疳疥瀉毒丸
花柳疳疥骨痛丸
速消疳疥外治水丸
擅紅月婆毒妙丸
皮膚濕毒止癢水丸
疏解內臟濕毒癢丸
婦科調經種子丸
婦科壯元續嗣丸
婦科阻孕丸
始創婦科壯陽久戰遲少丸
欲知其詳函索葯目



Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421

壯陽葯丸
壯陽及補血藥丸(Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每罐壹百粒價銀壹元、、（又有李維氏「益瑞高」(Levy's Eczemgo)專治癬癢各種皮膚疾病、、價錢每樽壹元貳毛五、）
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
加拿大雲高華
▲旅館設在雲高華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水嚨·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話　矢么2953L　門牌片打街東壹三九號馬金黨總堂樓下
司理馬本步敬啟

▲加拿大雲高吧華僑購机抗敵籌募委員會職員
正主席關崇穎
顧問保君暉領事
文書主任委員李樂天　副林近亭　高敗元
財政主任委員林舉振　副雷　健
宣傳主任委員朱廣煒　副梁緝光
核數委員鄭振秀　朱光耀　財政監督劉孔正　黃家爾
各隊長員及駐會辦公委員與公債會同
▲年任駐會會分發▼
The Chinese Benevolent Association
108 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada.

男子
先天不足　後天失調　丹田無力　腰膝酸軟
青年早婚　元陽不固　四肢困倦　夜夢遺洩
精神衰弱　氣血兩虛　子嗣維艱　腎部虛弱
速服天壽堂海狗丸　立奏奇效
女服天壽堂姑嫂丸　永無經期暗病　且易於受孕

天壽堂
姑嫂丸　治夢遺痛未出等
海狗丸　治男女腎虛振等
未姑丸企暗服精百
服嫂時頭病後神倍
不可不知
總行　香港　德輔道中
溫哥華　活生行　金利源　國信公司
域多利代理　萬育堂　滙生源　裕綸德記



定邦報局

●唔使銀能有野睇
蔣委員長已昭示吾人舉行國民精神總動員以加强抗戰之力量本局秉遵斯旨而編印特刊壹紙用文字將敵人在我國土裡兇殘無人道之行爲按期暴露出來現首期定于本月卅日出版以分贈各地僑胞覽閱不收報費每張只取回壹仙以作寄費其內容材料豐富文字諧艷興趣如承函索立即寄上
●新到香港各種日報兩份毛半
朝·晚報兩份五仙·新小報每份叁仙
●本埠代賣處在秘書資路日夜交易
●光明靈報賑濟專號即第五期售四毛

(美國製造有咀如意袋每打銀陸毫)
英文書●●
英文有趣歌每本銀錢八
英文情書拾二封壹毛半
英文世上最小聖經錢八
由郵貿易秘密每本錢八
銷售全加英文二百錢八
試驗營業計畫每本錢八
本局出版之英文廣告月刊與文件一札壹毫
寄包律壹書與貨售所
請速購—
壹位美國人嫁與壹位中國人的自述每本售銀六毛貨無多請快購
●新紀念品●
本局代售美國金門博覽會之金錢紀念品大如半圓與真金錢無異唯壹紀念品每個錢八
Modern Distributing Agency P.O. Box 51, Hedley, B.C.

請再看第二段白
Leong Ding Bong
梁定邦報局
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.